申報

中華民國叁拾壹年 拾貳月拾肆日 星期壹
今日本報二大張
每份售價叁角
第二萬四千六百七十八號
本館地址 上海漢口路三〇九號
電報掛號 〇六七八
電話 九三三三四八號 轉接各部辦事處
中華郵政特准掛號立券總包寄送之報紙

國華銀行

辦理一切商業銀行業務
兼營各種儲蓄信託事項
總行 上海北京路河南路轉角 電話九三三〇號

靜安寺路七一六號卡德路口
電話：三一七三七號

開利公司
KLISILK
綢緞百貨

本公司綢緞百貨，備貨充足，素以薄利聞名，此次例外犧牲，洵為今歲唯一機會，務請從速惠臨，選購為幸。

贈送糖果玩具慶祝耶穌聖誕
舉行削碼減價歡迎新老主顧

今為普遍酬答顧客起見，凡購貨物滿十元以上者，即有贈送，多購多贈，（自十二月十日起至廿六日止）

法租界 華龍路中霞飛路口 電話 八五八八一 八四八八九

金龍 金都 萬方
綢緞公司
聯合大廉價

十四天 犧牲貨品 每日發售

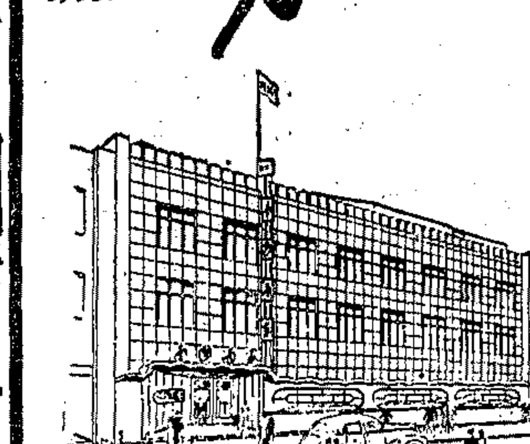
冬令衣料特別犧牲
若素呢 長袖每件三十元 旗袍料
喬紅綢 長袖每件四十五元 旗袍料
古香綾 長袖每件五十二元五角 旗袍料
迪安呢 長袖每件四十五元 旗袍料
金爽綢 長袖每件四十七元五角 旗袍料

完全足十四尺眞絲 萬方綢 每件一百廿元 男袍料

大批零頭衣料 售價格外便宜

應時花色 穠華艷麗 件件名貴 樣樣皆新

集中經驗人才著名廚師
南國酒家
全部新型設計現代設備



明日開幕

本酒家係由專家擘劃集中經驗豐富之人才及素負盛譽之名廚並全部新型設計現代設備廳房大小數十間佈置非常精雅男女侍應生均訓練純熟故侍應特別週到日夜供應標準粵菜茶點完全南國風味諸君開樽讌叙彷如身履羊城茲定於明日開幕尚希各界光降賜教無任榮幸

地址雲南路南京路口 電話九四二二一·九五九九〇

俞恩良法律事務所受任南國酒家股份有限公司法律顧問啓事

茲受任上開當事人常年法律顧問嗣後如有侵害其任何法益者本事務所當依法保障之此啟
事務所威海衛路七二七弄十四號電話三二七一〇

化痰聖藥
保赤猴棗散
止咳化痰 定喘退熱
傷風肺炎 當天見效

本品乃化痰聖藥凡小兒傷風咳嗽肺風肺炎痰厥哮喘氣急鼻煽以及一切因痰而起諸症服後當天見效詳情請閱仿單
本市五大公司各大銀樓均有出售
北平世壽堂虔製
電話購貨九六九四三

百貨商店業同業公會會員
華洋雜貨業同業公會會員
參加發起
振豐棉織廠
股份有限公司 增資招股公告

資本 原額：一千五百萬元現因產銷激增特增資五百萬元每股均為十元
公開招募：上述股本業由兩公會會員商店及老股東分別認足為公諸有志實業諸君同好計特讓出五萬股公開召募並為利益均平計並不溢價或徵收任何費用
認股及交款日期：十二月十日起十四日止如超過限額除認股人於認股書特別簽名將溢交之款登記購買優先股得享受分配優先股權利外否則由本公司依例平均分攤溢交之款由浙江實業銀行於廿一日發還並掉換正式股款收據如認不足額由兩公會會員分別承購
收款銀行：四馬路江西路浙江實業銀行
公司概況：本廠創於民國八年擁有紡織羅紋起毛軋光等台車七十四座電機二百餘台完全美國最新機械工房棧房及發行所百餘間占地四五畝第二廠自置基地五畝餘漂染織造完全最新設備分經行滿佈全國各大商埠遠及南洋群島每歲織造內衣數十萬打已歷二十四年領有實業部實字第九十號部照全部
固定資產：計廠房搭蓋自置第二廠基地全部機器生財發行所設備連同新添定造機械估值一千七百五十萬元
貨物原料：計各種內衣定額棉紗連同新添紗線化學原料機器另件等估值五百萬元以上兩共二千二百七十五萬元以上
鑑定證明：機器由上海新砂廠業公會主席周仲慶君及中華機器聯合公司總經理趙燮全君及福源福昌等機器廠估鑑內衣原料由百貨公會評價委員估鑑紗線依工部局限價估鑑房屋地產由章榮記營造廠估鑑並經王梓康趙祖慰兩會計師審核鑑定
參考資料：印有招股章程及詳細說明書可向全市各大百貨商店各股票經紀人及本公司總廠或發行所及代收股款銀行索取詳細財產目錄及資產負債表存
（1）江西路四馬路浙江實業銀行
（2）棋盤街（五馬路）本公司總發行所
（3）南京路小呂宋百貨公司隨時候閱
巨籟達路二一七號
振豐棉織廠增資招股委員 葉弟康 胡雲飛 巴凌雲 易廷魁 王麗蓀 仝啓

振豐棉織廠股份有限公司增資招股今日下午三時截止
溢交股款提前於本月十八日發還此啓

百貨商店業同業公會會員
華洋雜貨號業同業公會會員
為參加振豐棉織廠股份有限公司增資發起人啓事

振豐棉織廠始創於民國八年迄今已歷二十四年實為我國開辦最早範圍最大之棉織廠其出品精良銷行廣遠早已口碑載道同人等經銷有年知之尤稔茲值該廠擴充營業增資招股爰特聯名參加發起至希有志實業人士踴躍參加是幸

發起人
方子俊 史濟渭 李燮昌 胥漢臣 范銀生 閔鳴皋
方聿青 甘偉及 邵敬謨 柳和康 曹竹堂 葉茂康
尹良甫 朱孔尧 沈久森 柳炳生 殷世鴻 葉夏燦
王文憲 朱根笙 貝時楞 姜夢暉 張和順 葉鴻康
王永昌 汪平達 易延德 施靜濤 張伯勤 趙國華
王鼎甫 汪芝蓀 周文斌 陳文鈺 張楚林 潘明初
王靖東 汪詠芳 周仲儀 陳斌 張軼凡 劉繼明
王麗蓀 汪德熙 周紹原 陳惠卿 盛祥生 謝文卿
巴凌雲 吳達卿 周震揚 徐南山 程桂初 戴信才
孔帆夫 吳雲卿 胡守耕 徐善謀 華銘輝 韓鶯
孔繁奎 吳憲庭 胡雲飛 徐謀德 馮明權 羅積榮
史鴻康 李高耀 胡揚蕃 孫善佛 喻鴻清
史鴻海 李善甫 胡國磐 范廣益 虞滄榮

上海大華銀行開業公告

本行謹訂於國曆十二月十八日（星期五）舉行開業典禮敬備茶點恭候光臨指教
上海大華銀行董事會啓
地址：江西路四五二號 電話：一八八七四·一八三三二

武田藥
擄疾兒片
丹毒（流火）淋病
化膿性疾患治療藥

擄疾兒乃治療化膿性疾患之良藥，尤如對於扁桃腺炎，丹毒，淋病，疔，癰等疾患，更有特別優秀之效果。
各大藥房均有經售
武田大藥廠

三友實業社 擴充二樓商場
大減價只有二天了

廉售貨品一覽表
毛巾花巾 被單被面 絲襪線襪
浴巾浴衣 絨毯線毯 棉毛衫褲
布疋衣料 花絮木棉 襯衫領帶
駱駝絨 床巾帳子 童裝大衣
花呢毛料 手套毛襪 橡毯檯布

三友補丸 贈送不漂毛巾 買一瓶送一條 多買多送

行善致富 一舉兩得
第六十期 慈善獎券
售最後八天
十二月廿三日當眾在園開獎
大眾歡迎之兩元券（每張二元 每號一張）
頭獎六萬元
最高獎額獨得中儲券現鈔
上期兩元券頭獎三萬九千一百二十元 又中第五十九期頭二獎彩鳳 敝門市部連中六次頭獎之後 旺無與匹敵欲得鉅獎速來選購
總經銷處 逢興貿易公司 地址 虞洽卿路二〇五號 電話九三〇八八號

企華商業儲蓄銀行為更名永華商業儲蓄銀行啓事

本銀行前由發起人會議定名為企華商業儲蓄銀行股份有限公司茲查本埠已有同樣牌號爰經創立會決議更名為永華商業儲蓄銀行股份有限公司特此登報公告諸希公鑒

大成商業儲蓄銀行舉行創立會公告

本銀行業經籌備就緒定於十二月十五日（星期二）下午二時假座香港路銀行公會俱樂部舉行創立會報告籌備經過議訂章程並選舉董事監察人届時務希各股東準時出席與議共策進行除分別函達外特此公告
大成商業儲蓄銀行籌備處啟

恒豐印染織廠重要啓事

凡執有本廠發出之布疋棧單者請各所有人即日自行向工部局統制部登記本廠不負任何責任再自三十二年一月一日起不論新舊棧租每日每疋每月徵收中儲券叁角該日以前棧租如於本年十二月底以前來付清者仍按舊訂棧租計算逾期則概照新價計算特此通告

地址同孚路福煦路口　電話39942・62376

獻己所有！　盡己所能！

萬國藥房

◆設置最優◆　◆備貨最齊◆　◆售價最低◆

二週紀念・支店・特價贈品

◁特價品▷

西蒙香粉	55.00	蔻丹指甲油	7.00
夜巴黎頭臘	20.00	"Tange"香粉	42.00
司丹康(管裝)	14.00	三花爽身粉	18.00
金頭三花頭油	33.00	利司得林牙膏大	10.00
圓檯香粉	31.00	絲帶牙膏大加	16.00

帥避保可葡合燕碘華維康鈣補文味保胚馬及
活嗽利利葡力醫化大他生素力斯去衛生力口
・丸他塞糖護生弗實富肝母丁　水爾蒙多靈
四　命通D傳補來利麥精
季　便民油丸吐小乳
糖　藥誼　司　粉

合維泰 Hyvita

比目魚肝油　八十倍AD濃縮丸精
功能：助長發育，滋養體力
特價廿九元
存貨行將售罄，新貨五十四元
紀念贈品　特別機會　繼續贈送
贈品辦法照舊　上列贈品祗限　本品由廠自發

臟器權威補劑

多寧胚精

以先天精華・補先天不足

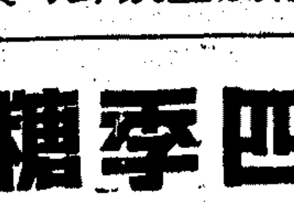
滋養培元　補血強身

冬令進補　男女皆宜

養元製藥廠監製　公司藥房均售

主治傷風咳嗽　預防流行感冒

四季糖



紀念特價每盒五元

丙康藥廠出品

高尚家庭　滋養飲品

康福麥乳精

奶味特濃　滋味腴美　芳香可口　開胃沁脾　溶化迅速　沖飲簡便

上海正德藥廠發行

小牛肝臟製劑之權威

康生不痛肝精

補血・強身・健胃

藥房公司均售

康生藥廠出品

防癆聖藥

鈣素母

補肺極品

紀念特價每盒十三元五角

開美科藥廠出品

臟器製劑

含有鐵・燐・鈣・維他命等

補力丁

功能：補血，補精

紀念特價每盒八元

現代最進步的胃病新藥

胃去病

GASTROPIN

根治多年老胃病　有把握・有速效

天平藥廠出品

社評

再談糧食問題

本報於十日社評，曾就糧食問題的嚴重性及其對於經濟上政治上的影響，加以闡述，並向當局提供了幾點意見。這幾天來，糧食問題的嚴重性並沒有減輕，爲了人民的日常生活，爲了社會的安寧，我們實在不能够忽視這個問題。

我們相信當局對於此時糧食問題是具有深刻的認識和遠大的眼光的，這就是說當局一定能在適應中日協力大東亞戰爭的需要，和同時兼顧本國人民最低限度之生活的前提之下，而實施糧食政策的。友邦日本爲着戰爭——尤其是大東亞戰爭的需要，不僅滿足戰爭現階段的需要，而且準備滿足戰爭長期化的需要，而早已實施了「農業新體制要綱」樹立永久的糧食增產政策之基礎。並且在糧食配供統制及國家管理政策之下，得到全國人民的遵行而保持了糧食的滿足。中國是農業國家，是著名的「東亞穀倉」，爲實踐「中日協力」起見，自然不能不分担大東亞戰爭的一部份供應之責，糧食上的協力，自然應該作爲物資協力的實踐步驟之一的。同時，誠如古人所說：「民爲邦本，本固邦寧，」我們十分期望當局在原則上務須使對日協力與使民足食兩者兼顧，而接納民間各方面的意見，減輕人民的痛苦。因爲只有這樣才能集中財力，而使整個糧食政策順利推行。

目前十分嚴重的糧食問題，我們決不能袖手而待，一定要立刻起來共同謀求治標的解決辦法。我們更願向上海各界致其誠摯的期望，首先希望市商會，各同業公會及保甲長，對於糧食問題，協助當局籌謀合理的辦法，增加糧食的來源，平抑糧食的價格，尤其是雜糧價格，應儘先切實平抑。其次，本報希望讀者對此多多報告實在情形，或提出良好的解決辦法——不論是全面的或是局部的都好——本報在可能範圍內儘力予以刊登，以期集思廣益，來解決這個問題。

美巨型運兵艦 在南太平洋沉失

軸心潛艇活動擴大範圍 美國發表海軍傷亡統計

▲里斯本十三日同盟社電　據華盛頓來電，美海軍部昨日發表公報稱，美巨型郵船「柯立芝總統」號（二一、九三六噸）最近載運士兵四千名，在南太平洋航行途中觸水雷沉沒，按該輪爲總統輪船公司新造之豪華商船，於戰爭開始時被徵充軍用，其沉沒爲近二週內事，當時曾滿載軍隊及軍需品云。

▲柏林十三日同盟社電　據德軍當局昨夜發表，九月以來德潛艇於西印度洋方面擊沉反軸心國船舶已達四十艘。

▲柏林十二日同盟社電　據開浦敦電，南非聯邦政府近因軸心潛艇在南非東岸水域出沒無常，頗感威脅，決進行新防衛措置，除已增加哨戒用偵察機轟炸機外，並增派舊式艦艇擔任警戒，惟此種新措置並未發生若何效果，而開浦頓之對外聯絡愈受阻礙，從事於戰爭資及食糧之運輸船舶，非有巡洋艦驅逐艦保護、即不能出航、南非聯邦政府對此極爲憂慮、按東非附近水域空中警戒素極感困難、惟該政府近已特別注意及此、南非聯邦政府設定之海上安全水域、現正計劃擴大至莫三鼻給海岸、據開浦頓消息靈通方面表示、具有戰車之機甲師團二師、現正於南非待機出動、命令一下即向新安全水域之附近進駐云、此正暗示英美之侵據葡屬東非爲期已近、

▲里斯本十三日同盟社電　據華盛頓消息美海軍部日前發表第十八次傷亡名單，內載自十一月十六日至三十日海軍人員死傷一六一三人之姓名，包括海戰陸戰隊與海衛防衛隊死五四六人、傷六六〇人、失蹤四〇七人，按美海軍人員自去年十二月七日以來之死傷總數，至此已達一八三六人。

▲里斯本十三日同盟社電　據蒙特里爾來訊，加拿大軍火部長豪威承認協約國自開戰以來喪失之船隻，在其所造補充船隻噸位之一倍以上。

重光大使召開 公使總領會議

會期定十七十八兩日 討論處理新中國方策

▲南京十三日中央社電　日駐華重光大使，前於大東亞省成立時歸國與青木大臣商討當前問題，自於二日返京後，對適應新體制之擘劃殊多，茲悉爲與各駐華公使協議本於既定方針，處理對新中國方策計，特定於十七十八兩日召集在華各公使等來京，於大使館內舉行種種會議，統計此次被召集者，計有北京鹽澤公使，蒙疆岩崎公使，上海田尻公使，南京堀內公使，及張家口渡邊，北京北澤，天津太田，青島印多，濟南有野，漢口高瀨，南京好富，上海矢野，廈門赤堀，廣東代理大關，太原田中，石門長岡，厚和代理望月，海口笠原等十四處總領事，又訊，日本駐華重光大使爲適應新體制召集之各地公使總領事來京之協議會，業定於十七日十八日兩日間，程序如次，第一日上午，爲青木大東亞大臣，谷外務大臣及重光大使之對華施策根本方針之訓示，下午爲各公使總領事等將所屬處理之工作事項向大使報告，第二日上午開始討論協助強化國府方針，及檢討文化經濟政治之狀況，下午聽取大東亞戰及中國戰綫之戰況，預料此後對協助國府之強化，將更有一番新前途矣。

▲南京十三日中央社電　日本大使館定於十七十八兩日召開之在華公使總領事會議，日本中樞特派定外務省上村政務局長，奧村政務第一課長，大東亞省今井調查官，島事務官等出席指導。

芳澤大使 抵達西貢

▲西貢十三日同盟社電　日駐越芳澤大使以越總督府最近已遷至西貢，爲協商明年度經濟實施協定，特偕同渡邊領事小野副領事，於本日下午二時乘車到達西貢，日法軍民多到站歡迎，下榻於公使館官邸，因自越總督府遷至西貢，西貢將爲政治外交之中心，當有一番活潑氣象云。

華北方面 日軍戰果

▲隴海路前綫十三日中央社電　日軍對蘇淮地區蕭縣及銅山縣境附近之殘存遊擊隊，五日以來開始猛攻，急襲江蘇省保安第七旅，該部棄屍五四五具，俘虜一二五人，日軍繳獲軍械甚夥，刻仍繼續掃蕩中。

▲北京十三日同盟社電　開華北日軍，自大東亞戰爭發生以來，在晉魯豫冀各地對共軍展開肅清戰，俘獲三六五四五名，共遺屍三六八六八具，同期間日軍奪獲戰具包括迫擊砲二四尊，山砲三尊，輕機關槍三五二挺，重機關槍四二挺，步槍二七八〇支，及其他武器軍火，華北日軍一年來作戰成功，不特使華北共軍之活動停止且終將被殲滅。

蘇淮特區收麥 明日結束

▲徐州十三日中央社電　蘇淮特區之收買小麥工作，自本年六月開始，成績極爲良好，定於本月十五日結束。

華北銀號增資 呈報期滿

▲北京十三日中央社電　華北各地之銀號，依照金融機關管理規則，須增加資本金在五十萬元以上，並限於十二月十日以前呈報華北政務委員會財務總署，請領營業執照，茲悉截至期滿之日止，已呈報者共計二百四十五家以上，其中大部份業經核准，按該項管理規則係於去年十二月公佈，是時共有銀號四百六十四家，一年來已有二百卅九家整理就緒，此於安定金融，裨益匪淺。

甄審公務員 即將竣事

▲南京十三日中央社電　關於中央與地方各機關公務員甄審工作，自銓敘部積極辦理後，現已全部就緒，該部刻已先事統計數字工作，日內即可辦竣，故甄審及格公務員之數量，最近期間當可全部公佈。

皖警務處派員 視察警政

▲蕪湖十三日中央社電　皖省警務處視察長許廣武等一行，日前由蚌抵蕪，往赴蕪湖市鄉區各署隊作詳細視察，並對員警生活狀況垂詢尤詳，以作改善及補救之張本，茲以在蕪公畢，於十二日晨搭輪渡江西上，逕赴安慶等地視察警政，聞此行約有旬日勾留。

滿蒙協議續訂 貿易協定

▲張家口十三日中央社電　滿洲在蒙疆間第二次貿易協定準備協議會，定於十四、十五兩日在新京舉行，出席此會議之蒙古代表已於十二日首途赴滿，按滿蒙貿易協定迄明年三月即告期滿，爲締結第二次協定，故特提前舉行準備協議會，蒙古方面依據明年度貿業計劃，預定將由滿洲輸入大豆、鋼鐵、木材、纖維品、化學成藥等四十種物資，滿洲方面則將由蒙古輸入鐵鑛石、藥品、煤、生畜等十三種。

清委會浙辦事處 籌劃後期工作

▲嘉興十三日中央社電　浙省清鄉以來，迄已三月，各項準備工作，均已如期完成，該省清鄉工作計分前後兩期，查自本年十月起至十二月止爲前期，在此期中全部工作幾爲準備時期，着重於掃蕩所有殘餘匪共，肅清一切反動份子暨宣慰民衆，撫輯流亡，以及鄉村保甲之加以整頓，田賦稅收之予以調整等，上項工作迄於十一月底已經全部完成，而治安已告確立，自明年一月份起，則將開始辦理後期工作，此後期工作重心，則完全注重於改善民生方面，將積極從事於經濟建設，農村合作，以及保甲制度之編組，確立田賦稅收之得以增裕等加以推進，是故駐浙清鄉辦事處又另設政工團，以期加速完成之，該政工團在團長卜愈領導之下，各項工作均在積極展開，該團計分宣傳撫輯調查等項，所有宣傳工作刻已全部完成，一切電影話劇之巡迴演講以及各項警惕標語告民衆書等，頗爲完備，故使民族意識得以提高，至撫輯方面，則完全注重於事實之宣傳，調查方面則對一般不良份子，隨時加以檢舉，總之期於軍事工作完成後，即以政工團爲中心，務使一般民衆對和運國策，均有深切之認識，而能於該團指導之下，互相合作，互相協助，以完成確立治安，改善民生之清鄉大業。

籌設庇寒所 賑委會在京

▲南京十三日中央社電　賑務委員會對於今年冬賑事宜，曾積極擘劃，並已呈請行政院，業經行政院會議通過，飭令該會急爲照辦，該會現已擬就救濟方案，擬於本市市內廣設庇寒所，收容流浪街頭之貧民，所內除供給應食住外，並有醫藥衛生之簡單設備，聞賑委會現正在覓尋房屋十，一俟得有相當房屋，當即着手開始收容。

粵農林處派員 督導冬耕

▲廣州十三日中央社電　省農林處爲增加糧食生產，前曾訂定各縣冬耕辦法，現該處爲從速加緊此項工作，已派定技術人員多人，日內出發各縣，督導冬耕，以增加生產。

蘇將動員全民 開拓耕地

▲蘇州十三日中央社電　蘇省建設廳鑒於蘇省自三期清鄉完成後，治安確立，今後工作自應以改善民生，增加生產爲中心，故明年度對於增產一事，將以大規模之計劃付之實施，據唐廳長發表稱，明年度爲增加蘇省農作物，將以保甲制度爲中心，實行全民動員，大量開拓耕地面積。

橫濱總領事 吳克島返京

▲南京十三日中央社電　前駐橫濱總領事吳克島，自去年奉令派赴日本橫濱，在職一年，今次奉令調部，昨已攜眷抵京，擬日內往外交部述職。

國民政府內政部檢定上海市衛生局登記

姚菊巖醫師

診所　寧波路九號二樓四川路口　診時上午十時至下午六時　星期日下午停診▲初診五元　覆診三元　每天送診十號　每號僅取號金一元

白濁病之變相

在急性白濁之症狀中，每多有種種畸形症象出現，最著者如因炎症而發生陰莖彎曲，並因此而發生房事不能之症！此舊由尿道壁受淋菌之蹂蹤，而發生炎症，因而缺之彈力，所以於勃起時，尿道莖不能隨海綿經同時伸展，陰莖乃向下彎曲，此名花柳病案（Chorda Venerea），一至夜間，陰莖受炎症之刺激而遺精，由此更使患者發生劇烈的疼痛者，並因此而失眠，患者之精神，更由是而萎陰不振，體溺並亦昇騰！此時能用科學的方法，迅加治療，不難治愈而恢復原狀！

梅毒　肅清

梅毒爲病，宜就病情的眞相，加以剖析，菌梅毒爲病，全由螺旋菌作祟而起，所以要肅清梅毒當先肅清螺旋菌，而肅清梅毒菌最好時，厥爲在硬性下疳時，因能在此時予以科學的最新療法，將梅毒迅速扑滅，自可短期治愈，無出乖露醜之恨！

軟性下疳

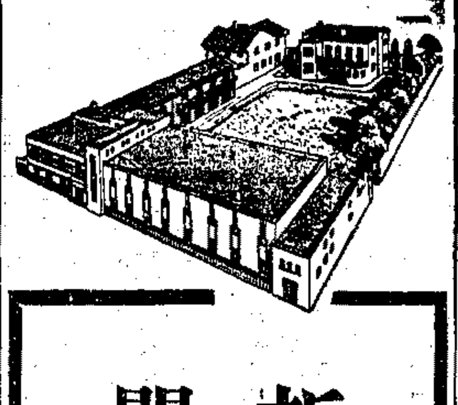
軟性下疳，有一種最可怕之現象，厥爲潰爛，往往龜頭部分，每爲此等下疳菌而迅即殘破，成爲男性之不治。故宜早治

性萎

凡中年性慾過度，性腺每趨萎弱，故有遺精，早洩，並陰莖失去萎弱，必須節慾，並用旺盛性腺療法，自可全治

橫痃消退

橫痃Bubo爲病，原因甚多，而以軟性下疳菌之侵入鼠蹊腺者爲多。其次則爲白濁，其則爲梅毒。但亦有同時有兩種以上之細菌侵入者，故在治療，先當鑑別，然後對症醫治療，始可速愈，至其療法，宜在橫痃尚未化膿時，即行消散，以免開刀之痛楚，在余多年之治療橫痃之經驗中，多用消散療法而愈！蓋未化膿時，尚可消退治愈也！



雄冠全市　食府權威

新開

康樂大酒樓

中西酒菜　咖啡茶室

本酒樓地廣五畝　全部新型設計　自建花園巨廈　佈置富麗堂皇　廚房設備清潔衛生　大小禮堂四座　大者足容千人　所聘中西名庖均係超等廚師　下午茶市及晚餐饍會　特請菲律濱BENNY著名樂隊伴奏　並聘白燕小姐歌唱

如蒙惠顧　無任歡迎

地址靜安寺路四五六號　電話三二二六八四

Otter UNDERWEAR

海虎牌

專家發明　雙紗織造

從未有過　！此任何　內衣優美

雙紗棉毛衫

禦寒妙品！　標準內衣！

假座　大新公司　新新公司

本市　大新　新新　永安　先施　公司及襪廠百貨商店均有發售

櫥窗陳列歡迎參觀選購

上海滬江織造廠出品

惠福工業社總發行

武田製

病後虛弱　調補妙品

病後虛弱，當然必須調補，但如濫進普通補品，不第無益，反而有害。今幸有保利他民一劑，因是由人工消化而成的蛋白質精華，服後可以直接造血肥肌，最宜供病後調補之用。

詳細說明函索即寄

保利他民

雪花之王

蝶霜

海上食府權威

四大酒家

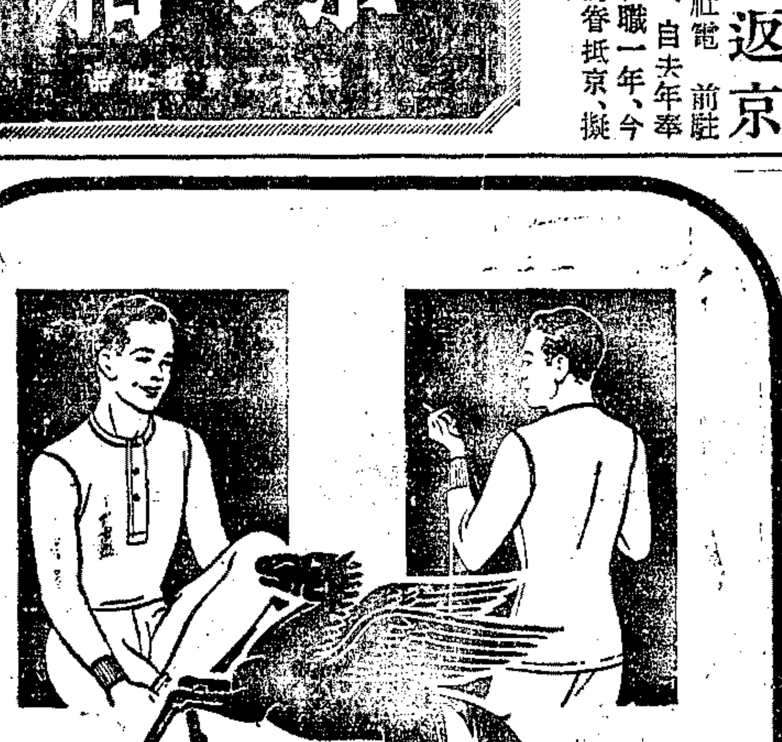
著名粵菜茶點

新華　南京路廣西路口　電話九二一九五

京華　四馬路浙江路口　電話九一〇九九

紅棉　愛多亞路八七〇號　電話九〇一八〇

榮華　南京路先施對面　電話九六九六〇



飛馬牌棉毛衫

光澤柔軟——活性毛織品之代表作

輕暖舒適——初冬時令之理想內衣

本外埠各大公司百貨商店均有出售

景福衫襪織造廠超等出品

總管理處　九江路二一〇號

突尼西亞臨雨季 軸心軍轉守爲攻
西列內加英軍進攻終未逞 羅美爾部隊據守有利陣地

▲柏林十三日同盟社電 總合此間所接消息、突尼西亞戰綫軸心軍已轉守爲攻、自佔領突尼西亞與阿爾及里亞邊境要衝泰巴卡後、更續自該處沿開比爾河進擊、另一軸心部隊亦自突尼斯西方塔布巴向美寄尼爾達進擊、向英美軍進行大包圍作戰、目下因突尼西亞淫雨連綿、致道路泥濘、作戰頗感困難、衆料在此雨季前、英美軍之企圖佔領突尼西亞、已遭受挫折云、

▲里斯本十二日同盟社電 據此間接獲前綫消息、突尼西亞戰綫數日來豪雨不已、軸心軍及反軸心軍在作戰上均大受阻碍、故戰局陷於膠着狀態、惟泰巴卡南方與塔布巴西南之梅傑茲埃爾巴勃方面軸心軍與反軸心軍間依然冒雨展開激烈之戰車戰、該方面軸心軍作戰、志在由泰巴卡南方向東進攻、採取半圓形攻勢、俾可在台布爾斯克地區與由梅傑茲埃爾巴勃方面進攻之部隊會合、以包圍反軸心軍之主力、同時爲欲開擴攻擊路綫、俾沿梅傑爾達峽谷攻入比塞大中間地點起見、已在梅傑茲爾巴勃附近丘陵地帶集中主力、陸續使傘兵降落、謀在兵力上確保優勢、目下戰鬥雖爲局部作戰、惟兩軍傾力爭奪戰略要衝外、並正竭力增强兵力云、

▲柏林十三日同盟社電 昨夜此間人士聲稱、英將蒙戈茂萊所部第八軍昨在西列內加西部之埃爾阿奇拉區展開攻勢、惟遭德軍羅美爾所部立即迎頭打擊、受重創而退、英軍先在海岸區之靡薩勃萊加進攻、續在南面區域進攻、但遭軸心軍擊退、未有所獲、據德方通訊社消息、英軍於昨日侵晨展開攻擊、先用砲隊轟擊、當後派步兵若干、沿海岸公路兩側、向德義坦克車隊陣地前進、英軍計步兵數聯隊與特殊坦克車若干隊、一再衝擊、以圖廓清西進之途、激戰數小時後、英軍受創甚重、攻擊崩潰、午刻英軍司令決定以坦克車隊在南面進攻、以圖突破軸心軍陣綫、英軍若干隊旋在一狹區內突入、但德方坦克車得重砲隊之助、猛烈反攻、迫使英坦克車撤退、並受重大損失之英軍在德軍陣綫前遺下被擊毀與焚燒之坦克車若干輛、軸心軍又俘英軍若干、奪獲戰具頗夥、午後、英將蒙戈茂萊又派新坦克車一師在該區作戰、至發電時戰事仍在進行中、關於西列內加西部之英軍實力、該通訊社稱、今悉英第八軍在前綫有坦克車與步兵各兩師、同時更從埃及與里比亞邊界及班加奇齊與埃爾阿奇拉兩地間之沿海公路上、調出其他部隊開往前綫、

▲瑞典京城十三日海通社電 據倫敦消息、羅美爾上將或將自埃爾阿奇拉退往較爲有利之陣地、英國軍界人士以爲德軍保衛埃爾阿奇拉之目的、爲阻止英軍第八軍之進展、掩護較爲有利之陣地之準備而已、

軸心軍佔空中優勢 英美傘兵悉被殲滅

▲丹吉爾十三日海通社電 阿爾及爾來電、路透社駐北非記者承認突尼西亞前綫軸心方面佔有空中優勢、艾森豪威將軍今後當不斷受軸心空軍之加緊轟炸、該記者又稱、協約軍之供應殊爲困難、而軸心方面則方以戰具及增援部隊、不絕開赴突尼西亞前綫、可見其運輸之便利云、

▲羅馬十三日海通社電 羅馬人民報駐突尼斯訪員來電、英美傘兵在突尼斯附近降陸、經三日之久、始將其包圍殲滅、英傘兵抵抗尚稱激烈、美傘兵則幾未抵抗、即束手就擒、英傘兵一隊約六百名、與軸心軍激戰頗烈、但其退路已斷、抵抗亦屬枉然、結果殘餘之傘兵二一〇名、中有官佐二十九名、即投降義方、

協約國大護航隊 地中海進出頻繁

▲里斯本十三日同盟社電 據今日此間接訊、協約國護航隊一大隊、計貨船三十六艘、戰艦與魚雷船多艘衛護、昨日駛出地中海、向大西洋方面開去、同時又見另一護航隊駛入地中海、

英美機羣轟炸 法義城市

▲法國益納西城十二日哈瓦斯電 上薩伏亞省益納西城遭英機轟炸、死五人傷數人、詳情頃由當局發表如下、昨日午後八時三十分英機多架、出現該區上空、投擲照明彈、旋聞炸彈數響、城中區落下燃燒彈多枚、但並無何項損失、附近山頭一座、亦落下炸彈多枚、樹林數處起火、城內房屋多幢受損、多數商店門窗被毀、被炸區域各街道、磚瓦狼藉云、

▲瑞士京城十二日哈瓦斯電 倫敦訊、英國空軍昨又轟炸義國都林城、惟因天氣惡劣、僅有數彈擊中目標、英方承認喪失飛機三架云、

開戰前後 野村大使訪問記（二）

譯自十二月十三日「星期每日」 高橋司三治

（問）這樣說來，他們是想用什麼新武器來攻擊日本嗎？

（答）這樣的例子很多。譬如製造能在亞成層圈高空飛翔的飛機之類。這樣的飛機一旦造成，他們就可出現在日本本土的上空，進行空襲。還有，聽說德潛水艇之收效宏大，敵美也開始建造了大批潛水艇，企圖妨害日本大東亞共榮圈內之物資輸送。敵人清楚地看出，日本的大東亞共榮圈一旦完成，豐富的南方物產及資源將盡落於日人之手，那結果是不堪設想的，所以他們非用潛水艇擊潰共榮圈之確立不可。米國兵力重點之突起變化，其原因就在此。這也是我們不可忽視的事。

（問）美國後來生產力之擴充，願聞其詳？

（答）就計劃而言，還是很厲害的。就在實施方面，他們也相當有些進展。凡是家具，制鬆機，製冰機……一切非必需品的製造，都被禁止了。能造幾百萬輛汽車的大汽車廠，現在改成了飛機製造廠。對船舶建造，他們也盡全力以赴。我聽朝野兩黨的有力者說，要打勝仗，勢非舉國一致，將上述產業部門完全變成納粹或法西斯那樣的組織不可。他們在這樣地指導着國民……使打開了頭，就非贏到底不可，不管這是長期戰也好，短期戰也好。……

（問）比之於美國這樣的決心，日本的士氣怎樣呢？生產力，遠遜於美國的我國，這種遜於人的地方，我想是應該用士氣來補足的吧？

（答）是的。我回國後第一個感覺，就是覺得國民們都比較地陰沉，就是說，他們在忽着工，疏忽着。只要你到街上隨便走走，這樣的情形就可以見到，初戰中敵美吃了大敗仗，也就是爲了疏忽的緣故；我們可不能再自欺欺人地疏忽下去了。敵人不是那麼容易對付的傢伙。他們這次打仗，也是生死在於一擲。士氣非愈益昂揚不可。要把美國打得落花流水，士氣之昂揚是最重要的。敗戰心情絕對不能有。敵人是强大的，但我們有他們所沒有的更强大的力。我們不要夢想廉價的勝利。我們必須作「戰到最後一滴血」的覺悟，一萬萬國民大家團結起來，盡力各自的本位工作，向勝利之路邁進！

（問）大使頂覺得遺憾的是什麼？

（答）就是留美僑胞三十萬人的安全問題。外交官必須撤回本國，這是美國一貫的方針。作爲外交官的我，就是這樣忍痛回來的。但是，一想起跼手蹐足，在敵人監視下討生活的三十萬僑胞，每不禁痛瘝在抱之感。回想赴任的途中，蒙同胞萬歲歡迎。那時我對大家說：「日美交涉一定要成功。諸君的困苦，一定要解除。」此次之戰，全爲敵美之過。使僑胞受苦者，亦敵人之過。夜深夢迴，我總暗暗地替那些僑胞難受。

（問）日美交涉中有什麼有趣的插話麼？願聞一二。

（答）我同赫爾兩人的草帽，非常相似，可是我的比他們新得多。有一次，和赫爾會見後出來，我拿錯了他的壞的一頂。後來赫爾對我說：「拿錯了我的好的，倒是常有的事，拿了我這頂壞帽子，却是少有的。」在進行這樣重大的交涉之際，我們的會見也仍然是頗多風趣的。一般不明內幕的美國人，說戰爭禍首是誰，他們也不知道，他們總說「野村一再求見，眞是無恥極了。」此中苦衷，只有我自己知道。我總覺得，俯仰天地間，我在進行一件非常體面的交涉。（錢牧譯）

國華工業投資股份有限公司 承募
國貨內衣工廠首創者（創立於遜清光緒二十二年）
景綸衫襪紡織廠股份有限公司增資股份公告

資本總額：國幣壹千貳百萬圓分爲貳拾肆萬股每股票面伍拾圓
原有資本：國幣貳百萬圓計肆萬股
增資股額：國幣壹千萬圓計貳拾萬股除拾陸萬貳千股已由原股東認足外由國華工業投資公司承購貳萬捌千股
公開招募：壹萬股計國幣伍拾萬圓每股伍拾圓並不溢價發行或徵收任何費用
認股手續：先向國華工業投資公司填具認股聲請書連同認額全部股款繳付收款銀行取得增資股款登記臨時收據憑據照下開規定日期掉換正式股款收據如認股額超出限額時當由公司分配發還溢繳之股款如認購不足定額時其餘額由國華工業投資公司全部承購之
認股繳款日期：民國三十一年十二月十六日起至十七日止
給據還款日期：民國三十一年十二月二十一日至二十二日憑繳書股款登記臨時收據掉換正式股款收據如認股超出限額由公司分配同時發還溢繳之款
收款銀行：江西路 五洲商業儲蓄銀行
公司概況：景綸衫襪紡織廠股份有限公司始創於遜清光緒二十二年迄今有五十年之歷史爲我國內衣工廠之首創者廠設上海狄思威路二八四號佔地五畝係自置基地建造部擁有全國僅有之四十八吋哈加車六座連同湯遜金獅布車百靈登羅紋車勝家各式縫紉機及其他紡織拉絨最新機械凡貳百餘座漂染部建有自流井水亭及蒸汽烘房全間並置有軋光機絲光機搖紗機等最新設備其出品之金爵鹿頭飛鷹藍鷹牌汗衫棉毛衫衛生衫絨衫羊毛衫等風行全國及婦孺咸知首稱「景綸衫」專爲內衣鼻祖該公司領有實業部重字第三十六號公司登記執照
鑑定證明：固定資產皆由專家負責估價資產負債表由錢選欽會計師審核鑑定康文煥律師證明
參攷資料：印有招股簡章及資產負債表可向本公司索閱另有詳細財產目錄存本公司以備參閱

國華工業投資股份有限公司
博物院路一三一號一樓一二一五至一二二〇 電話一二八九五……四

明宮古方 補腎藥王 六龍御天珠

慎重啓事！！
六龍御天珠爲明宮著名古方具有四百五十年之光榮歷史治愈不下千萬人向銷川廣雲貴早已有口皆碑戰後特設滬行發售因功效偉大蒙各界熱烈賜顧並承海上三老聯名登報介紹殊深榮幸現爲貫徹本堂一貫初衷波羅人間疾苦起見特舉行特價五天今日最後二天

天大良機！切勿錯過！

新貨到滬 優待各界 特價最後二天

藥王神威所至，腎病全部肅清！

輕症一料全愈 重症二料斷根

遺精滑精 本珠含固精力最足 服後保證止遺添精
早洩腎痿 本珠含活動力最强 服後保證雄偉强壯
神經衰弱 本珠含滋補力最富 服後保證精神活躍
發育不全 本珠含助長力最多 服後保證發育健全
久婚不育 本珠含生育力最大 服後保證一索得男

凡患上列腎虧各症百般治療久醫無效者最宜服一斷根保證永不復發不可思議恢復神效偉力重享青春人生之樂趣。

（中央衛生化驗證三〇六號）（上海市社會局登記證三五七一號）（四川醫聯會審查證第廿一號）

補力偉大有勁 藥性王道和平
今天每料卅元（每料精裝一盒可服一月）
後天售四十元

成份珍貴異常！
本珠內含（關鹿茸）（紫河車）（人參）（鎖陽）（淡蓯蓉）（淫羊藿）（龜版膠）等健腎固精補料故珍品絕非一般原料可比因成份珍貴價號召準確

贈樣瓶
爲證明本珠絕對神效免購者受損起見每料附送樣瓶一枚先服樣瓶無效可將全料原封退回洋以作證

四川毓秀堂滬行
靜安寺路九五四弄五十九號（即慕爾鳴路東首新市場內）
電話 購貨 八七九一二三 不取送力

斯達林格勒前線 四區發生戰事
德軍展開强力反攻 托洛貝資蘇軍被圍

▲里斯本十三日同盟社電 據今日此間所接路透社消息、德軍刻在斯達林格勒之西南與維里奇羅基之東、展開强力之反攻、斯達林格勒前綫昨日至少有四區發生戰事、德軍屢次改變其攻擊方向、迄昨日深夜、戰事仍在進行中、維里奇羅基區內、德軍於昨日及今日上午得坦克車與重裝甲部隊之協助、不斷攻擊、以奪取此區之衛要陣地云、

▲柏林十三日海通社電 東線續有激戰發生、尤以中路之加蘇軍將爾齊夫托洛貝資頓河灣、頓河與伏爾加河間之橋樑、斯達林格勒區等地激戰最烈、蘇軍在中路遭德軍之痛擊、所受損失極爲重大、交戰至第三日蘇軍共損失坦克車一百七十輛、蘇軍司令部擬與托洛貝資方面取得聯絡之作戰計劃已告失敗、托洛貝資方面被圍中之蘇軍、已被德軍割成三股、現正在加以殲滅中、頓河方面蘇軍實施側翼進攻、均遭擊退、斯達格勒南面蘇軍進犯亦未獲逞、蘇軍司令部現已放棄由伏爾加河增援前綫兵力及運輸給養之企圖云、

英美竭力 籠絡土國
土國民議會通過 軍備信用借款案

▲柏林十三日中央社電 英美兩國籠絡土耳其之工作、最近益形露骨、並以鉅額宣傳費、利用無綫電及報章雜誌、煽動土耳其國民之反軸心思想、又英第五縱隊亦已潛入安卡拉及伊斯坦布爾、並竭力在外交方面展開進攻工作、又據安卡拉英美方面消息、美駐土大使近向土外長提出重大提案、其內容爲一、英美共同保證蘇聯不侵犯土耳其、二、承認土耳其在西亞居領導地位、三、英美援助土耳其之防衛、四、供給糧食及新式軍械等、中立國方面認爲土耳其絕不致爲英美所誘而拋棄其中立態度、且所謂供給軍械及糧食也者、終不過一空頭支票而已、英美亦絕無以武力威脅土耳其之可能、然英美之對土謀略今後自將愈形積極、蓋不能不力謀西亞防禦之鞏固、並獲得擾亂巴爾幹之根據地也、土國從來以軸心與英美勢力均衡、故堅持中立、今後則勢將因周圍情勢之轉變、迫而步入進退維谷之境、目前土耳其之悲劇何時演出、以及土國四周之地中海、北非、西亞、高加索等地之形勢、將有如何變化、均爲舉世所深切重視而關心者、

▲斯丹埠十三日海通社電 土耳其國民議會現已通過政府所提撥行軍備信用借款六千萬土鎊之法案、同時討論修改選舉法、今後凡與外國人結婚之土耳其人、將褫奪其投票權云、

法屬摩洛哥聖城 被美軍佔領
美軍事使節團抵達加 協商使用根據地問題

▲里斯本十三日同盟社電 據今日此間所接美聯社消息、美軍昨已佔領摩洛哥之聖城費慈、

▲里斯本十三日同盟社電 據達加廣播消息稱、美軍事使節團由費資傑魯特少將率領、已於十二日乘飛機抵達加、按該使節團之使命、乃在根據聯合軍司令埃森豪威八日與法屬西非總督巴松所訂立之海空軍根據地使用協定、負責與當地當局就實施方法進行具體協議、

法屬圭亞那 參加協約國

▲丹吉爾十三日海通社電 據達加消息、法屬圭亞那長官迦德、已宣布參加協約國云、

里比利亞宣布 對法絕交

▲里斯本十三日同盟社電 西非洲里比利亞黑人國京城消息、該國已於十二日宣布與法國斷絕外交關係、

日擬在蘇門答臘 敷設橫斷鐵路

▲昭南十三日同盟社電 日軍政監部擬於蘇門答臘島中部蘊藏大量重要資源、在南方各地域之資源中、佔最優越之地位、茲爲開發此等資源計、已決定在蘇門答臘西部敷設橫斷鐵路

西外長霍達那 即將赴葡
商討有關兩國 政治經濟問題

▲里斯本十三日海通社電 官方昨證實西外長霍達那即將正式聘葡、霍氏可於十二月十八日抵葡京、二十三日啟程返國、屆時將居於布那宮、由葡政府予以款待、

▲柏林十二日哈瓦斯社電 德國政界對於西班牙外交部長霍達那行將訪問葡京一層、極爲注意、德國半官方面之電訊、均謂西葡兩國必有若干政治及經濟問題、須待共同檢討、其爲避免某種危機起見、而切望相互合作、以謀解決之道、亦爲情理之常、凡此皆爲德國所完全諒解者、且德國政界人士深知西葡兩國均受海軍封鎖之苦、至於大西洋彼岸所傳西葡兩國可爲政治軍事活動對象之語、在西葡兩國言之、自更不能置若罔聞、其必須相互交換意見、尤屬理所當然、

羅斯福定耶誕 廣播演說

▲里斯本十三日海通社電 華盛頓電訊、羅斯福總統定聖誕夜白宮燃點聖誕樹燭時、向美國人民發表演說、本年白宮之聖誕樹已決定取消電燭、蓋在節省物力云、

羅斯福特使 訪印任務 在調整美印關係

▲廣州十三日同盟社電 據今日此間所接印度京城來訊、美國羅斯福總統之個人特使斐列浦、昨已行抵新德里、聞美使之使命爲以羅斯福總統代表之資格、調整美印關係、同時對於目下印度之紛擾、予以友好協助、

巴西開始徵集 志願兵入伍

▲阿根廷京城十三日海通社電 里約熱內盧來電巴西陸軍開始徵集志願兵、陸軍部已令志願兵速向各地防軍司令部報到

內地善良商人之痛苦
備受稽徵各機關挑剔留難 贛湘間檢查貨物尤其繁雜

澳門通訊

在內地，因爲物價飛騰，大多數人受生活重擔壓迫之下，莫不大罵奸商，認爲物價的風浪，完全是奸商作祟。誠然的，物價與奸商，確乎有不可分的關係。但以實際情形而論，所謂奸商，却不能不有一範圍，得凡商必奸，一概而論，殊非公平之道。

兩種商人

一種是安分守已的眞正商人，一種是假借權勢的冒牌商人，冒牌商人的特點：第一，有錢有勢，又有種種便利，可以操縱市場，左右物價，走私漏稅，仗勢爲之。第二，有商人之實，而無商人之名，凡商人應有之義務，都可以逃避。第三，有本身之社會地位，因此利用權勢或職務上便利，以發展業務。第四，既非正式商人，自不靠此營生，因此可以大量囤積貨物，用時間來換取利潤。第五，經營既無固定崗位，又不須露形跡，因此違法的勾當，法律也不易制裁。

至於安分守已的眞正商人，情形則大不相同。第一，資本即是財產，財產爲生活所依賴，雖然一樣買賣貨物，待價而沽，却不能像奸商用時間來換取利潤，如將資金完全凍結，則日常即無以爲生。第二，在社會上無權無勢，稍有所獲，皆從辛苦中來，甚少取巧或便利。第三，必須謹守法紀，凡是國民或者商人，對於公家所應盡之義務，都不能逃避。第四，貿遷有無，逐什一之利，祇希望與人無忤，絕不能無事生非。第五，風險大，交通不便，運輸困難，痛苦多，意外損失，尤難以預計。

善良商人之痛苦

安分守已之商人，既未具冒牌商人之特點，經營上自然難與抗衡，常有善良商人向輿論界訴種種之痛苦，一般稽徵機關之不良分子，利用商人種種弱點，從事挑剔留難，而罰款不給收據之事，更不一而足。其次，稅收機關複雜，稽徵系統分歧，中央與地方不同，甲省與乙省互異。例如江西境內六百五十公里之公路上，共有二次統一檢查，而湖南境內二百三十五里之公路上，竟有十一次檢查。稽徵分列，原屬良制，但過於繁雜，足使商人受苦，而易生流弊。至於稅收機關，更是名目繁多，有時甲省稅局之稅票，乙省挑剔留難，商人在重重損失下，爲顧全血本計，自然增加貨價，則物價又焉得不漲？

舉一個例

一位善良商人以汽車販運貨物，從江西鷹潭至湖南衡陽，報告沿途遭遇情形，第一次檢查，在鷹潭車站；第二次在吉安；第三次在界化壟。檢查及稅收機關合室辦公，情形尚好。一到湖南境內，情形大不相同，尤其茶陵三公里內，竟有五處檢查機關。屬於渝財部湖南區稅局下者三處，據說爲嚴密稅政，改爲稽徵分立，所以同一稅務之機關，即有如此之多。徵收機關，原規定無權稽查，但事實上並不盡然，因此商人痛苦，更一層層加重。一到茶陵東岸，納產銷稅一次，全部拆驗，在忙亂中遺失蔴紗手帕四打，向誰去申訴。

照理，有財部稅務局封簽之貨，中途不拆開查驗細數，而此次則拆開十三件，結果，遺失「班馬」襪子三打。迫車到茶陵站，站長揚紅旗阻路，只得停車受檢，天適下雨，路旁卸貨受潮，哀懇站長准許在站棚內檢查，竟遭受拒絕，且加以「稅票塗改」之罪，豈不冤枉。後經旁人指示，認罰了一千元了事，未拿到收據。第四關檢查是憲兵，第五關是紫雲亭徵收所。貨車經過此處，眞是「水深火熱」。耒陽之直接稅局，亦須登記檢查，東陽渡消軍委會監察處檢查哨，到衡陽再被登記檢查，合法稅票，亦常被認爲不能分運。

綜觀如上所敍事例，一般人罵奸商，絕不可皂白不分，冒牌商人，固然應該被罵，並且要制裁；而眞正安分守己的善良商人，則值得同情，所遭遇之痛苦，常不易爲一般人所深知也。

步林佩珍對鍾鳴湘君聲明道歉

竊佩珍因一時失檢於本年六月間曾對鍾鳴湘君以詐欺脅迫等詞登報聲明現已諒解實出誤會爲此登報聲明並對鍾鳴湘君表示歉忱

李明慶 陳松英 結婚啓事
謹奉雙方家長之命定於國曆十二月十五日下午三時假座四川路青年會舉行結婚典禮時值非常一切從簡特此敬告諸親友

參加寧社集團結婚
西式禮服 高尚莊嚴 費共150
包括禮堂新郎新娘全套禮服手捧花球12寸照相等一切在內其他雜費
第四屆十二月十二日 第五屆十二月十四日 第六屆十二月十七日
總社 同孚路二六九弄 電話三六五四〇 分社 湖北路

集團返鄉 滬甬輪船 兼灣 鎮海
開行船期 十六 十七 十八 十九
旅客注意 船泊外灘
贛 湘 蜀 漢 黔 桂 閩 粵
本公司創設有年護送旅客已達五十四次班期各地旅客安全抵達
總售票處 金蘭聯運公司
地址：九江路二一〇號（同仁醫院對面）大樓四樓 電話：一二三五四號
漢口天津 經售

補汎中之好消息
正威冬令大特價 集中補品犧牲發售
威靈麥精魚肝油 價廉物美最出風頭
[illegible]

正威藥房特價犧牲品之一
威靈麥精魚肝油
二磅祇售廿元
科學煉製 純淨味美 滋補營養 補品之王
總店二馬路 分店卡德路 同時發售 電話九五五一二 購送

協助防癆 X光透視
肺癆專家 朱燁醫師 主持 專施人工氣胸術
普濟醫院 陶爾斐司路三十八號 電話八一〇二七
下午二時至四時 每次五元

戒毒
普濟戒煙 歷史最久 專家主持 經濟舒適
每日下午二時檢驗 入院隨時
戒煙科主任 夏蒼霖醫師 負責主持
普濟醫院 陶爾斐司路三十八號

潤膚美顏　久負盛譽
孜克面（花之王）
中法大藥房總發行

今起再度全面防空 軍警特別戒備
市民務須辨認警報行事
保甲自警舉行特種訓練

爲進一步訓練市民防空技術、經當局規定之第二次延續性之防空演習、今日起全面推行、爲期約歷十日、兩租界、虹口、南市、閘北、滬西、及其他毗連區域之負責當局、已在最高防空指揮部監導之下、完成各項必要之籌備工作、在演習期內、所有各區域內之捕房人員、保甲人員、均將全部出動、執行既定或臨時發生之任務、而軍事當局復將與警務官員、取得密切之聯絡、以確保防空管制期內社會之治安秩序、與民衆之幸福、

防空訓練實施綱領

此次防空演習之目的、端在進一步促成人民對於空防之警覺性、而進一步培植其主動能力、助長防空設施之强化、至於訓練主要項目有六、㈠燈火管制法、包括住戶、工廠、商店、街路等燈火之遮蔽或減低燈光、㈡音響交通管制、形成防空期內之安靜空氣、減少嘈雜、㈢防火防毒避難及救護、由消防隊、衛生隊、及保甲人員、按照規定行施之、㈣家庭防空訓練、以每一家庭自覺自動之防空措施爲訓練中心、㈤警報速達法、加强警報之效率與傳達機構、使人民能聽聞警報並辨別警報之性質、㈥民間防空各種設備、

各種警報辨別方法

各種防空警報、經當局重新規定、㈠警戒警報、長聲一次、連續三十秒、㈡空襲警報、短聲數次、每次連續五秒、㈢警報解除、長聲二次、每次連續二十秒、市民必須注意、解除警報施放在空襲警報以後、即表示空襲警報已告解除、但警戒警報繼續存在、舉凡解除警報之發出、僅爲解除在該解除警報以前之一次警報而已、在夜間解除空襲警報與防空警戒警報、易於辨認、當其時解除空襲警報之信號、與路燈之開亮同時實行、但在空襲警報發出以後、路燈重閉之時、其意並非謂防空警戒警報業已解除、總之、警戒警報必須在解除警戒警報發出以後、方得解除、

防止宵小乘機行竊

各區警務當局、鑒於竊案在上次防空演習期內發生之可能性、爲免蹈覆轍、已通令各區警察及探員等、加緊防範、而自警團或民警團在此工作中所佔之地位、極爲重要、因其遍佈各地、易於查察、而令各里弄內之懸置防空號燈、雖將燈光減低、而由保甲人員司其開閉、但防空燈並不全熄、其意一則在便利行人、二則在防止竊賊利用黑暗活動、工部局兒童保障科認爲防空演習、足以造成竊賊偷竊街上孩童身上衣服之機會、特出佈告各界爲父母者、在防空期內、勿隨意任孩童出外、以免發生走失被竊等不幸案件、

三千自警特殊訓練

當局鑒於自警團員在防空計劃中所佔地位之重要、仍決定予以特殊之訓練、除由各區自行組織消防隊、救護隊、交通隊、及衛生隊等外、復定於明日下午二時、在靜安寺路跑馬廳路、召集各區優秀自警團員三千人、演習專門之防空技術、演習節目中、備有房屋模型一所、假想被縱火彈投中起火焚燒之表演、救火會聞警、乃馳往護救、將其火勢撲滅、而自警人員即在傍協助、此種滅火演習、在防空期內、將不定時不定地舉行、而予人民以熟練之機會、其他防空人員之工作、亦經當局分別規定、遵照實施、

遵守紀律違者嚴懲

法當局通告云、法租界內定於本月十四日（星期一）起開始消極防禦演習、爲期約一旬、在此演習期間、界內居民應絕對遵守十月三日登報公布依照一九四二年十月二日領事署令所發之通告、該署令對於違犯消極防禦命令之任何人、罰以斷電、罰受驅逐出境等處分、在此演習期間內各地段內演習轟炸時之實地燈光應嚴格遮閉、同時並在界內各地段內演習救護等工作、其目的在使保甲警署救火會衛生處及工程處之人員、在此像眞情形之下、操練有素、演習時務宜大衆自動服從紀律、俾救護掃除等隊之工作、得以順利進行、

前晨空襲警戒情形

兩租界防空當局、爲策進此次演習效率起見、前日特舉行預演、下午十時四十分、發出警戒警報、兩租界燈光實行遮蔽、至十二時四十分續發空襲警報、路燈開始熄滅、全市浸沉黑暗狀態中、至二時五十分、老閘區如南京路、九江路、漢口路、等各熱鬧中心馬路、均實施封鎖交通、至三時另五分始將封鎖撤除、至警戒管制、仍繼續存在、

吉田返滬

日駐華艦隊司令吉田大將、自九日以來巡視南京方面各部隊、茲以公畢、業於昨（十三）日返滬、

法租界身份證發竣 今起一律備用
旅客投宿必須呈驗 當舖押物亦應索閱

法總領事馬傑禮頃通告云、「爲通告事、查法租界之身份證、現已發給完竣、自本年十二月十四日（星期一）正午起、下列辦法開始施行、凡旅館及客棧、當其客人投宿時、須向其索取身份居住證、除將其姓名職於特設簿冊外、並須錄取該證號碼、如遇客人身上並無身份證、則須報告警察署、同日起當舖須向當客索閱其身份居住證、（係依本年六月三日公布之第一七八號領事署令第四條規定、）即當客須有公證文件、能明其身份住址者、當舖始可受質）、又在法租界內行路時須隨身攜帶其身份居住證、如遇警務人員查詢、須將該證呈驗、上述辦法、無論任何國籍人民、均適用之、

投宿旅館須備市民證

英文泰晤士報云、公共租界警察署與法租界警察署、昨日同時通知兩租界各旅館、今後必須記錄全體旅客之姓名及其市民證號數、查此項辦法、前係西僑青年會所創行者、凡寄宿於西僑青年會者、概須填報其姓名、國籍、年齡、寄宿原因、及來去時日等項、

投機商人續遭逮捕

英文泰晤士報云、星期五上午十一時、公共租界警務處於寗波路七四弄（同和里）四號棉紗交易所內、又捕獲不法投機商三六四名、

徐達泉案更審上訴

去年今日轟動全滬惹人注目之華美藥房主人徐翔蓀之幼子徐達泉、砍斃胞兄徐頌堯後、翔蓀藏尸醫院、將別尸頂替、偽稱頌堯因肺病跌傷身死、朦蔽報驗、詎知難逃社會耳目、總爲捕房偵悉、由捕房檢舉、連累多人、將達泉逮捕、依法訴究、初審判處徒刑十年、法租界行政當局不服、提起上訴、旋忽撤回、經司法行政部得悉、以原判量刑太輕、不足以儆傷社會人心、維繫風化、令飭高三分院檢察官担當法租界行政當局、上訴結果、徐達泉改判處死刑、徐之父母家人、驚惶失措、猶圖挽救達泉生命、上訴於最高法院、以第二審程序不合、將案發回高三分院更審、仍由法租界行政當局依法聲續進行上訴、業於本月三日由高三分院開庭更審、當庭判決仍處死刑、各情已誌報端、此案雖告一段落、惟徐犯之父母家人、一腔熱望、已成泡影、然仍圖挽救於萬一、故爲徐犯辯護之趙錫會律師、於宣判時爲徐犯聲明上訴、現又爲提出聲明上訴書狀、茲正爲之研究上訴理由、一俟接到更審判決後、即爲呈遞申送最高法院核辦、徐犯生命能否保全、有待於此番更審上訴之最後決定矣、

從法租界電車漲價說起

法租界電車、從本月一日起、忽又於無聲息中、宣佈漲價、三等車由原來起碼一角、漲爲起碼二角。自從六月份起改售新法幣後、兩租界的電車價、三等均爲一角起碼、但公共租界是每五分遞加、而法租界則以一角遞加、其遞增率已比公共租界爲高。現在公共租界正在核減水電價格、而法租界反又加價、此舉是否有刺激物價上漲之嫌、殊值注意。

按法租界對於公用之加價往往不公開宣佈理由、例如：電燈公司的押櫃、於幣制改革時、即趁機大加特加。以前押櫃不滿十五盞燈者爲十二元六角、現即增至中儲券五十元。尤其是增收方法、局部的向各用戶收取、以每五十戶爲一次。

此外、房捐方面、從今年一月份起、法租界捐務處已將納捐人房租金額重爲估計、其方法係照民國二十六年十二月份增加百分之一百（不問其中加租與否）、再按原捐率百分之三十徵收之。但是房捐票上並無註明、以致弄得納捐人莫名其妙、尚以爲捐率增加、其實非是。

像這樣不公開說明加價理由、常會發生許多流弊。有些經租賬房及看弄人等、竟於加租時、利用納捐人摸不着頭腦、故意示好房客、願將房租收據不改填新租金、以免增捐、同時則向房客收取增加租金部分房捐之半數。在房客以爲可以逃避一半捐額、自亦樂從、並不問加租與否、以爲討便宜、實則大上當。

我認以市民資格、希望法租界當局、以後對於增加市民負担之設施、應當公開說明理由、使市民瞭解當局的意向。（白虹）

官廳化驗　王道無毒
新吉福德祿　化學戒煙劑
服其他藥品而失敗者請試「新吉福德祿」五六天即可斷癮雖頑固老煙癮至多半個月左右保證戒絕。
減毒調補　本品主要成分之特效、能振作天然之力、並能使人體不滯積煙毒、斷癮後永不反癮、滋補精神、各大藥房公司均售

握綢業權威　創薄利主義
老九綸
冬季新裝衣料　質地高貴美妙
耶誕禮品
定價純粹犧牲　歡迎參觀比較
花樣新穎大方　顏色亦艷雅
南京路浙江路東・電話九三五〇〇

雪白鵝絨被　野鴨絨被
萬物騰漲惟敝號純絨被大賤賣
白鵝純絨被乃市上未有之最能禦寒珍品。雖野鴨純絨被亦遠不及。敝號所出品之全絲緞面白鵝純絨被。當較市上之野鴨絨被便宜數百元以上。如顧客自備緞布代縫。更加相宜。歡迎顧客駕臨敝號參觀消毒方法。因敝號備有新式特種消毒機器也。凡未消毒與攙雜毛片者。定不敢任人參觀。敝號備有雪白純絨枕。担保被內之絨相同。若驗出有未經消毒及攙雜毛片在內。敝號當將原被奉送。不取分文。
兼售　毛筒牙簽　每打五角可供每人一年之用
純白鵝野鴨絨枕頭
門市部　福煦路同孚路西首六一二號安樂號
批發處　金神父路四八號　電話七〇三五一

小孩服　健腦强身　活潑聰敏
宏興鶴鳴菓
小孩學業未充腦力薄弱尤其在求學時期科目繁多倘非腦健身强殊難應付鶴鳴菓藥力優異功效卓著小孩服之確能健腦强身活潑聰敏即於功課繁難必能迎刃而解矣
港粵宏興大藥房出品　滬行上海南京路

上等香烟
樂在其中
請吸公大牌香烟
KUNGDAH MARATHON TOBACCO CO.
德昌烟工廠出品
萬國貿易公司　九江路一五〇號電話一五一三一九
各大烟行均有出售

密切注意
南京大戲院側邊麥高包祿路廿四號
亨達棉布公司　明天開幕
詳細情形請閱明日本報廣告
驚人大犧牲
花呢男袍料　每件……十九元五角
花呢女袍料　每件……十六元五角
頭等桃花女士林布男袍料　每件……廿九元五角
頭等桃花女士林布女袍料　每件……十九元五角
◉犧牲過鉅每人限購一件◉
條子漂布　每尺三元
派力司　每尺二元五角
嬋娟格　每尺四元八角
莎菲格　每尺五元
●以上買一送一●

上海成豐錢莊開幕
敝莊擇定十二月十五日正式開幕敬備茶點敬請光臨指教
地址　山東路三三三號　電話　九六一一九三
成豐錢莊謹訂

上海成豐錢莊公告
本莊業經加入上海市錢業同業公會爲會員所有一切同業票據自十二月十五日起歸本莊自行直接交換特此公告

上海市銀行業同業公會會員
大新銀行西區支行開業公告
國曆十二月十五日（星期二）敝行西區支行開業恭請光臨指教不另柬
大新銀行董事會謹啓
總行：寗波路三三二號　電話：九六八一一
西區支行：西愛咸斯路一〇號　電話：七五二八一轉七

銀樓業會員
萬寶新記銀樓　明日先行交易
本樓茲定明日先行交易一俟完竣再行正式開幕
金銀首飾　珠翠鑽石　中西禮品　玲瓏鑲嵌
工資低廉　奉送贈品　各界惠顧　竭誠歡迎
地址：霞飛路華龍路口　電話：八四八八九

中央儲蓄會通告
本會第八十一期抽籤將於本月十五日（星期二）下午一時在本會舉行凡我儲戶務請早日將儲款繳付以保彩權繳款時請帶上月份收據以免錯誤再本埠儲戶向係本會派員收取儲款者倘有不及收取請於抽籤日前向天津路二號自行繳付務望各儲戶注意爲要
會址天津路二號　電話一七二四九號

信大錢莊股份有限公司開幕公告
本莊業經呈奉財政部核准註册頒給錢字第一四八號營業執照並加入上海市錢業同業公會爲會員茲於今日正式營業所有票據直接交換不再舉行開幕儀式以節靡費另備中儲券二千元捐助慈善機關聊資紀念特此公告
信大錢莊股份有限公司董事會謹啓
地址　福州路三一〇號　電話　營業部九六九一七　經理室九六九一六

長春錢莊股份有限公司舉行創立會公告（第二號）
本錢莊業經籌備就緒茲定於十二月廿三日（星期三）下午二時假座寗波路二七六號錢業公會舉行創立會報告籌備經過議訂公司章程並選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除函達外特再登報公告
長春錢莊籌備處啓
地址天津路集益里廿一號二樓　電話九〇六九五

和豐信託股份有限公司舉行創立會公告
本公司業已籌備就緒茲定十二月十四日（即今日）下午二時假座香港路銀行公會五樓舉行創立會報告籌備經過訂立章程並選舉董事監察人屆時務希各股東撥冗出席共策進行除分函通告外特此公告
和豐信託股份有限公司籌備處啓
地址：山東路三四一號　電話：九二七九二

中國棉業商業儲蓄銀行召集創立會公告
本銀行業已籌備就緒茲定於十二月十八日（星期五）下午三時假座香港路五十九號銀行公會召集創立會報告籌備經過議訂公司章程及選舉董事監察人除分函各股東外特此登報公告
中國棉業商業儲蓄銀行籌備處啓
地址天津路泰記弄三號　電話九〇八二六

杜熙律師受任鴻昌染織股份有限公司（簡稱鴻昌染織廠）常年法律顧問通告
本律師茲受任上開當事人聘爲其常年法律顧問嗣後如有侵害其營業信用及其他一切法益者本律師當依法保障之特此通告
事務所　法大馬路四六街十五號　電話　八〇三七七

法當局通告（爲消極防禦事）（通告第十一號）
爲通告事法租界界內定於本月十四日（星期一）起開始消極防禦演習爲期約一旬在此演習期間界內居民應絕對遵守十月三日登報公布依照一九四二年十月二日領事署令所發之通告該署令對於違犯消極防禦命令之任何人罰以斷電罰以驅逐出境等處分在此演習期間燈光應嚴格遮閉同時並在界內各地段內演習救護等工作其目的在使保甲警署救火會衛生處及工程處之人員在此像眞情形之下操練有素演習時務望大衆自動服從紀律俾救護掃除等隊之工作得以順利進行仰各週知此佈
上海一九四二年十二月十三日
法總領事馬傑禮

上海特別市染織業同業公會　棉布業同業公會　緊急通告
本會等茲爲會員各廠號出品加工棉布布線（包括染整）登記事徵集各廠號商標及布樣以便轉呈審核而利市上行銷希各會員於三日內分別向所屬公會領取表格填寫報來會限本月十八日截止事關會員本身利益幸勿觀望自誤

南京路虹廟東

小呂宋百貨公司

冬季大減價

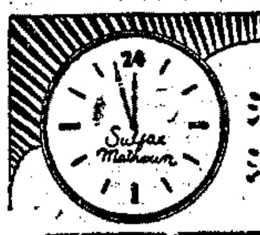
本年最末一次 買便宜貨機會

糖商合作處規定辦法
辦理本月食糖配給
總額增爲三萬包

上海糖商合作營業處鑒於農歷年關轉瞬將屆，食戶需要食糖正殷，特呈請當局增加本月份配給額，業經核准爲三萬包，頃合作處已領取移動許可證，將應配給之糖提存該處所屬各倉庫，辦理配給與甲種零售商及乙種用戶，俟一切配給手續辦竣後，即通告憑購糖證繳款向指定糖行出貨，㈠甲種零售商所領得之糖，依照合作處規定之售糖新制，憑房捐票或市民證在監督之下普遍發售，如每日發售者，即准許日銷總額三十分之一，如隔日發售者，即准許日銷總額十五分之一，全市憑房捐與發售之零售商共爲一百六十一家，以及憑市民證發售之零售商數百家，應配給之糖爲總額百分之七十，計二萬一千包，㈡乙種用戶係指各製造餅乾糖果業以及酒菜館等，因營業上需要之用，凡配給之糖絕對不得私自出售牟利，違者永久取消配給之權利，此次應配給之糖占總額百分之三十，計九千包，關於滬市食糖，存底尚豐，且疏通來源問題，已得圓滿結果，所以此，食糖，可無缺乏之恐慌，

複硫 梅濁梵星

閔治 淋電



片劑 針劑

初起淋病：廿四小時治愈

慢性淋病：三天四天斷根

藥房均售

三輪車出租業 籌備組織公會
定期本月二十一日成立

本埠近來三輪車營業，頗爲發達，先後成立者有上海三輪，中國飛快，公利，祥生，綠寶，等數家，擁有三輪車兩千餘輛，各該公司爲聯絡同業感情，避免無謂競爭起見，特發起組織三輪車出租業同業公會，設籌備處於同孚路二十七弄十五號，昨日下午二時，召開首次籌備會議，出席有上海三輪傅祥巽，中國飛快戴秉彝，公利邵學濟，祥生張開勳，綠寶許建傑等，當經推員草議章程，並定期本月二十一日召集會員大會，正式成立，繼對防止車夫需索額外酒資等，亦從提出討論，至五時散會，

融五社講經誌

融五講經社第七十一期講經，恭揚中一君之易學研究，講爲天後天八卦交變之象，手持八卦銅儀，指示聽衆，以移風易俗爲說，末爲先天八卦，將巽風坤夜行變通之二卦，各越一卦，而交而移易之，則爲後天八卦，其解說先天圖象與先天之學，起自邵康節，宋學家乃有先天八卦方位圖象，稱爲羲圖，說卦傳「天地定位」章，邵氏謂此伏羲八卦之位，先天之學，朱氏尊信採入啟蒙圖說，明清漢易家極排斥之，考天地定位，上尊下卑，日月運行，東升西沈，雖先天定象之理，實亦周漢舊說，案禮記祭義「祀天南郊，祀地北郊，朝日東門，夕月西門」，其說儼然乾南坤北，離東坎西之象，漢學家云「先王制禮，推本於易」是徵孔門舊傳，不待至宋始有矣，乾鑿度「天地既分，乾升坤降」，即繫傳「天尊地卑，乾坤定矣」，故天地定位，乾坤辨上下之分，即所謂先天定象也，

中華慈幼協會 積極徵募寒衣

本市中華慈幼協會，自日前開始徵募全市貧兒寒衣以來，各界熱烈響應，業經收到寒衣捐款八千餘元，內有立成興記吳少甫君三千元，趙晉老經募陳熙時君一千五百元，又該會爲增加捐款人興趣起見，特規定獎勵辦法，凡捐棉衣一套者，贈給銅質紀念章一枚，棉衣十套者，贈銀質紀念章一枚，棉衣五十套者，贈鏡框一架，凡捐現款交由該會代製新棉衣褲者，規定每套二十元，又據該會總幹事丁秉南君稱，近來氣候日益接近嚴寒，爲使一般貧兒早日獲得寒衣計，除加緊工作積極向各界勸募外，並着手先行製辦寒衣，以便及時發給需要寒衣之兒童，

上海報明日出版

小型報權威上海報、集中人力物力財力以舉辦之，茲定於明日（十五日）全以新姿態出版，取材別緻，編制新穎，不落小型報陳舊窠臼，每日連續刊登包天笑，王小逸，馮玉奇，周天籟等名著，並珍秘可貴之獨特消息，排日由第一流新聞記者採訪供給，以盡忠實報道之天職，又有唐大郎，盧一方，林華等短文，益見錦上添花之妙，館址在博物院路三十四號，

棉紗布疋等 明日截止登記
逾期不登記將予沒收

同盟社本埠訊，日總領事館工部局法公董局與上海市府代表，星期六在日大使館事務所舉行會議，決定對於至十二月十五日猶未登記之棉紗布疋及其他棉產品，不僅禁止搬運，並將加以沒收，又決議於登記之後，不時加以調查，俾得嚴格統制一切棉紗，布疋及其他棉產品，同時，登記期定於星期二截止，關係當局所接之登記申請書，源源不絕，

新都飯店最新服務

新都飯店向以最新精神最新設計爲顧客服務，故座客常滿，營業鼎盛，現新都經理李賢彰君，不敢自滿，銳意革新，精益求進，首創爵士午餐，開中國酒菜館之新紀元，繼又陳列油畫古玩，供客欣賞，近又創設君子茶座，聘請樂隊權威指揮唐喬司及愛普廬領導兩班樂隊，演奏中外名曲，並延聘著名歌唱女子都杰，鄭霞，黃亞萍，歐陽飛鶯，朱麗泰九位小姐，伴唱名歌，特設舞池，可以攜侶跳舞，咖啡名茶，中西美點，應有盡有，前昨兩日賓客盈門，擁擠非凡，新都誠不愧爲新型酒菜館的樂園首府

各界雜訊

▲樂口福太妃糖 本埠九福製藥公司將以其新型出品樂口福太妃糖問世，此糖以樂口福爲重要原料，爲一種極有益的衛生食品，又該公司去歲所贈日曆，其美術底板，本可供二年之用，聞今三十二年份日曆芯，業已印就，凡執有三十一年份美術底板者，即日起可向白克路二五〇號該公司領取日歷芯，每底板一塊發日歷芯一個，十二月二十日截止，無底板者，一概不贈，

▲新大成醃臘行 本埠山西路（南京飯店對面）新大成醃臘魚鮮行，自先行交易以來，營業發達，近又新到著名各貨，尤以衛生蟹糊，銀絲風鰻，銷路最廣，他如醃臘金腿魚鯗等貨，咸稱價廉物美，電話購貨，可撥總行電話八〇九五八，

▲郎靜山攝影展覽 攝影家郎靜山定於十四日至二十日，假靜安寺路九九六號美琪大廈，舉行十六屆個人影展，每日上午十時至下午五時，任人參觀入場，

昨日本報發報時間七時三十分

申報船期表

出口

▲寗波班
新寗紹 十四日下午四時 太古碼頭
寗吉 十五日下午四時 泊揚子碼頭
鴻門 十五日下午四時 泊太古碼頭
萬生 十六日下午四時 泊揚子碼頭

▲定海班（經瀝港沈家門）
新平 十四日下午四時 廣信碼頭
華翔 十六日下午四時 廣信碼頭

▲崇明班
裕通 十四日上午八時 六號碼頭
浙江 十五日上午八時 六號碼頭

▲海州班（任家港·大生港）
元和 十四日下午四時 十二號碼頭
旭昇 十五日下午四時 十二號碼頭
哈納 十六日下午四時 十二號碼頭

▲青龍港班 旭東單日開 東一號
旭東 十五日上午十時 十三號碼頭
華盛 十五日上午九時 五號碼頭

▲滸浦班（七丫口福山）
華綏 十四日上午八時 四號碼頭

△江北班 兼濟 海陰沙 張黃港 新生港 新生洲 新港
安泰 十五日上午十時 十二號碼頭
安和 十七日上午十時 十二號碼頭

△口岸班 兼濟 天星橋 八江口 董家橋
通州 十四日下午二時 十二號碼頭
華鳳 十五日下午二時 十二號碼頭
華泰 十六日下午二時 十三號碼頭
瑞豐 十七日下午二時 十三號碼頭
華萬 十八日下午二時 十三號碼頭

體育新聞

內科 兒科 胡起鵬醫師 診所 南京路慈淑大樓四樓432 電話91100 本診所兼治皮膚花柳病及戒煙 每日門診下午二至六時 出診上午九至十二時 星期停診

西聯足球甲組賽 東華大敗蘇亮爾
五對一上半時一對〇

西聯足球甲組賽，東華對蘇亮爾，昨下午三時在膠州公園交鋒，東華以五比一大勝，上半時一對零，東華許文奎錢田均告缺席，陳錢略有調動，上半時蘇隊頗見活躍，東華腹背險境環生，幸邦綸手身敏捷，克保無患，東華因中衛綫失卻聯絡，前鋒竟無得球機會，迨卅四分鐘時，曹琴芳始得阿臧接濟，一擲而中，東華以一對〇佔先，上半時易地後，東華氣焰大熾，形勢一變，幼良射入右角，未一分鐘，龍海得阿戴派司，臥地射入，十六分鐘時幼良切中，阿戴頂上開花，東華三元連中，後蘇隊反攻，茄列斯帶球猛撲，射中左足部彈入，扳回一球，後十分鐘氣仲諾持球走四步，被罰罰球，幼良發撥，阿戴力叩，又告中鵠，東華以五對一大勝，蘇亮爾陣容如下、

▲東華會 李寗 張邦綸 莊友仁 梁樹棠 張昭鵬 曹琴芳 王錢勝 戴麟經 周光中 賈幼良 韓龍海

史考托杯 友聲敗於猶太
總結七比零

史考托杯足球賽首週第二幕，友聲對猶太之戰，昨晨十時半交綏於膠州公園，球賽欠佳，結果猶太以七對〇克友聲，晉入第二週，

（友聲）楊通裕，秦必高，馮壽彭，金玉麟，張紹裔，陳劝平，張松承，李松筠，吳家邦，高秀清，李明華，

中校排球功德圓滿 白隊甲組冠軍
女子組維他富得錦標

中校排球賽前晚決賽，於八仙橋中青健身房舉行，乙組公用局以直落二敗GM，榮獲冠軍，女組維他富對民友，競爭甚烈，結果維隊以二比一克民友，奪得錦標，最後甲組白隊對維他富，雙方勢均力敵，戰情緊張，白隊結果以三對〇克維他富，榮膺甲組盟主，又學校組決賽正光勝浦東，獲得錦標，該賽至此宣告功德圓滿，四場決賽戰績錄下，

㈠正光勝浦東（學校）廿一—十三，廿一—十六，
㈡公用局勝GM（乙組）廿一—十七，廿一—十四，
㈢維他富勝民友（女子）二十一—廿三，廿一—十七，廿一—十四，
㈣白隊勝維他富（甲組）廿二—廿，廿一—十三，廿一—十六，

鬱陶閣藏書畫展

日期：十二月十四日起至十八日止
地址：虞洽卿路寗波同鄉會四樓

殺菌聖藥

阿爾巴基爾 片

本品乃東亞最優等之雙萬化學元素製劑，如左列諸症；及各種因雙球菌及連球菌而惹起之各症：服後立見奇效！先殺深部組織中之病源，諸症循血液體液排泄，體外，確能發揮最理想之效果。萬天見效。保證斷根永不再發

各大公司藥房均有出售

山之內製藥廠出品

廉價

特聘德國攝影師攝影結婚照 預約優待

六寸二張十二寸一張祇共收十五元 二寸四張十寸二張祇共收七元

祇有五天 料不存大批 計成本材

◉靜安寺路1251號西摩路西 英雄照相館◉

白濁須知

上海青春病院
失治後怎樣挽救？

[illegible]

院址：馬霍路二百十一號（即威海衛路口） 診金：二元 診時：上午九時至下午七時

國醫平民醫院鳴謝啓事並收支公告 第二十六號

本院開辦迄今瞬逾二年，貧病受治者，住院門診統計達二十餘萬人，近來百物騰貴，所需藥品食米衣被洗滌以及煎藥水電等費，無不激增，收支兩抵，深感不敷，仍望諸大善士，救濟爲懷，源源捐助，庶本院已成之局，得以維持，則嘉惠貧病，豈淺鮮哉，茲將本年十月份收支報告錄後，藉供衆覽，捐款收入

[illegible]

向各界呼籲捐款，代貧病九頓首以請

院址上海勞勃生路八廿八號 電話二一一七〇

辦事處上海南京路仁濟善堂內 電話九一一九六〇號

上海難童教養院鳴謝……九二四號

十月一日起至卅一日止承下列諸大善士慨助各類經費，嘉惠難童，銘感無已，除已分別掣奉正式收據外，並再彙登報端鳴謝以揚仁風

[illegible]

董事長袁履登 院長高懷良 總幹事陸鍾恩 院址：麥特赫司脫路六〇一號 電話：六二二三九

同仁輔元分堂鳴謝十一月各戶特捐啓事

[illegible]

謝啓

日昨先妣李太夫人假安樂殯儀館大殮，猥荷隆儀並承親臨吊唁，雲天高誼，存歿均感，祇以招待欠週，良深歉仄，謹佈謝忱，伏乞 矜鑒

孤哀子江輔臣泣血稽顙

丁宅報喪

丁君達醫師痛於中華民國三十一年十二月十三日上午五時十五分疾終中德醫院，謹擇於十二月十四日下午二時在台拉斯脫路上海殯儀館正廳大殮 謹此報 聞

松光堂賬房謹具

報喪

潘府老太爺痛於民國三十一年十二月十三日戌時壽終，謹擇於十四日下午一時假入西路樂園殯儀館大殮 謹此報 聞 恕不另報

潘萃德堂賬房謹啓

朱宅報喪

朱壽門老太爺痛於民國三十一年十二月十二日申時壽終蘇寓，謹擇於十四日巳時大殮 諱此報 聞

滬寓白爾路三一八弄一號 朱樹德堂賬房謹報

中華殯儀館 電話二〇〇八五

經濟殯殮二百元（包括接屍送柩禮堂殮衣材化裝香燭灰包寄柩全年） 自備汽車接屍

禮堂 經濟廿元起 大廳二百元

館址 小沙渡路海防路口 電車直達

樂園殯儀館

經濟甲種一千一百元 乙種八百元（包括棺木，衣帽，被褥，炭灰，公墓，安葬）

全週猜氣 大廳 禮樂 電氣樂隊 宮殿式大小各廳不一 花圈 另備寄柩 禮車 六百元起

（綠色）公共汽車廿六路大直達本園門口 接各部服務 經理室 電話二一三六〇 地址大西路憶定盤路口

大華殯儀館 經濟禮堂念元起 不加車費

電話二二三二六 館址 凱旋路

上天殯儀館

電話22235 經濟殯殮$450 包括汽車接屍壽衣棺材寄柩全年禮堂道士 一切

瓦斯汽車 車接南市閘北虹口等區遺體

地址 康腦脫路延平路口一八一號

山西路（南京飯店對面）
新大成醃腊金腿魚鯗行
電話購貨　隨接隨送
本行著名應時各貨
新到搖網力魚　衛生醬油　酒醉大瓜鯗　血片馬交魚　三刀大瓜鯗　西府蝦醬　滿子目棗　特製銀絲風鰻
●清潔衛生蟹糊●
總行電話八〇九五八

大光明　准五星期四重六獻演　每日三場：五時　兩半八時半　中國舞劇　二十人舞蹈　管弦樂隊伴奏
古刹驚夢
淑女求神　觀音顯聖　萃姝歡蹈　仙女妙舞　魔王奪美　勇士搶救！！！！！！
請早購本券或瑞資院羅行

美琪　祇有今天　二時半　四時半　七時半　四元　七元　六元
歌舞大王　齊格菲　THE GREAT ZIEGFELD
二十大本連映三小時餘
明後兩天獻映哀艷巨片　聖城一處女

國泰　今天映兩場：日二時　夜七時　注意座價　五元　七元　八元
亂世佳人　GONE WITH THE WIND
費文麗　克拉克蓋博　李思廉霍華　奧麗薇哈佛蘭　空前偉構

麗都　今天映　二時半　五時一刻　八時一刻　月宮寶盒　五彩神話巨片
星期四五六獻映　酒綠燈紅
准三星期四映　愛的悲哀

大光明　祇有今天　二時半　五時一刻　八時一刻
爾虞我詐　君懷卿秀　奇女行動神秘　安第弗拉克領銜　奇女盜寶　"She's No Lady"
採案時是勁敵　破案時是佳耦
不日獻映　音樂巨片　陽春白雪

南京　今天映　二時一刻　五時一刻　八時一刻
泰羅鮑華　琳達黛妮兒　麗泰海華絲　碧血黃沙　BLOOD AND SAND
媚眼勾取靈魂！鮮血博得榮譽！
星期三四獻映　午夜情濤

大華　二時半　五時一刻　八時一刻
科學理想神奇大貢獻　祇有今天　最後三場
電箭穿過山海　火機器殺人如麻　雷考立根傑構　海底電國
星期二星期三　巴黎舞會　情歌艷舞菁英

至尊油　百用百效　治凍瘃最靈
主治　時行瘟疫　噎嗝反胃　傷風鼻塞　刀傷燙傷　心氣肚痛　頭痛牙痛　皮膚破裂　凍瘃潰破
新星藥廠監製　售價特廉　到處有售

金城　滬光　映期無多
兩院同時獻映　今天三場　二時半　五時半　八時半
馬徐維邦導演　香艷恐怖奇情鉅片
李麗華　寒山夜雨

金門　二時半　五時一刻　八時半
勞萊哈台（笑片）　袖裏乾坤
嚎頭噱頭密如連珠　順手牽羊　偷鷄摸狗　一雙扒手　一對寶貨　妙不可言
下期獻映　康登　斯納裴　南國佳人　人人愛看　人人愛聽

張園劇場　定座電話三四二八四號　新型蘇劇團
空前客滿！
日夜三時　八時　獻演　新型蘇劇　新蘇劇團　豪華創舉
荒村情女
蘇白唱歌舞劇！　太太小姐們幸福！
插曲十支　支支動人　音樂配襯　別具風格
蘇狄　蘇麗　朱彬　小雁　主幹　江編導　化妝
電話送票　六元　三元

金都　今天下午三場　二時半　五時半　八時半
一片慈愛令人感動　寫天倫樂叙骨肉恩
袁美雲　王引　主演　鐵石心腸見之淚下
慈母心

大上海　電話九三三三二　今天四場　二時半　四時半　六時半　八時半
胡楓　呂玉堃　袁紹梅　黃耐霜（合演）　孫敬導演
長恨天
天地爲開　金石爲開　生死同心　重重風波　雙雙殉情

從南太平洋海戰談到明日之決戰

參加對談者　大本營海軍報道部課長平出大佐　東日編輯主幹阿部賢一（一）

「譯自十二月十三日星期每日」

阿部：自從貴部發表了南太平洋海戰的消息，全國上下都非常感謝。這樣大的海戰，實在是世上少有的啊！

平出：的確是少有的。第一，美國集中了那樣巨大的兵力，今後恐怕不再可能。關於今後的建設，他們說過這樣的話：十隻被炸，就加造十一隻。但是，吃了這次敗戰，再要造船，就已十分困難。特別如無綫電名報告員威廉，溫特在南太平洋海戰開始之當日（二十六日）在舊金山所宣稱，這次海戰，日美兩國都抛出了一切所有的兵力。日本不惜重大犧牲地衝殺過來，美國將一敗塗地亦未可知。假使美國幸而獲勝，以後將加速地走上勝利之路。不幸而戰敗，則以後數日間，欲以堂堂之陣，與日軍對壘作戰，恐怕萬萬做不到了。

阿部：這眞是有決定性的大海戰哪！

平出：我想，這樣說是完全對的。上次眞珠灣的海戰，他們吃了敗仗，這次連大西洋方面新落水的艦隊都搬來了。但是，結果還是連戰敗北。但是在這期間，他們還得想法報復的，倘有所行動，恐怕已只是柴擊性的海戰了吧？

阿部：從南太平洋上美國的對策看起來，這次海戰，也可說是第二戰綫的一部分。但是歐洲的第二戰綫，相形之下，規模還爲狹小。這次海戰，實在是超第二戰綫的大決戰哪！

平出：從戰綫的重要性上說，這實在是美國的第一戰綫。

阿部：嚴正的大決戰哪！

平出：是重要的作戰，決不是第二義的。所謂第二戰綫者，只是從政治的，或者外交的點上說。他們是想藉此牽制日本一部分的兵力，這樣，蘇聯和英國就可喘一口氣了。

⊙所羅門海戰之重大性⊙

阿部：以一地點爲中心，集結大船隊，大空軍，作三月餘之大決戰，這實在驚人的壯舉。單從武器方面講，也是令人咋舌的。這次決戰，對將來的全戰局，不但日本，甚至對世界的全戰局，影響都是很大的。在這意味上，海軍發表了戰果，陸軍方面也大大地奮戰着，這將不是一時一地的勝利，而是預言着支配將來世界新秩序戰全戰局的我方之壓倒勝利之到來。在這一點上說，這次南太平洋海戰是具有充分歷史意義的。

平出：美國的企圖，大家都知道，一是以澳洲爲立脚點，想給日本以反擊，二是想把澳洲作爲英國的遺產，從英國手裏繼承過來。這二點是非常重要的。這一重要性愈被確認，所羅門方面也愈增加其作戰的意義。特別是從所羅門以迄於非島，作成一堅強的戰綫，藉此戰綫，可以使日本本土和軍需資源供給地的南洋間之連絡完全被切斷。這麼一來，日本就將苦於戰爭資材之缺乏，而束手無策了。日本就將被強拉進所謂生產戰的漩渦中來。這是美國很聰明的想法。這一步如果成功，牠可以將非島作爲基點，進一步向澳洲飛躍，逐次將日本的既佔領地奪歸已有。如上所述，美國的企圖有兩點；照現狀看來，牠是更側重在後一點，就是說，牠想一方面進行所羅門的奪回戰，另一方面發奮取得制海制空權，給日本以致命的打擊。所以，正像你剛才說的，從日本這方面看，決定將來大東亞戰爭進路的這一次海戰，是特別有意義的。

美國之看重這次海戰，其原因既如上述；還有一層道理，我們也不可忽視。那就是：美國近來對航空母艦的「性格」問題在懷疑起來了。號稱「不沉戰艦」的威爾斯親王號，被日本航空隊炸沉之後，海軍當局者以及民間的海軍通都開始感到：以戰艦爲中心的「輪型陣」是不堪一擊的。因此，他們想將造艦計劃加以變動，就將重心移在編制大的航空部隊上。但是，像這次似的，航空母艦一個接一個地被炸沉，那實在太糟糕了。航空母艦也不行，戰艦也不行，假使有了航空基地，不是就永遠不沉了麼？於是就生了這樣的想頭。太平洋中何止千百個島嶼，以這些島嶼來作航空母艦的替身，那眞成了名符其實的「不沉母艦」。這樣一想，南太平洋中的島嶼就都成了非常重要的基點了。

阿部：美國方面人事的配置，就是說，海軍的配置，聽說是以空軍人員爲中心的，不知是麼？

平出：我們看這次海戰爆發前幾天，美國發表的人事異動，戈姆萊中將去職，代之而起的是航空部隊司令長官哈爾賽。總之，航空部隊的長官們差不多都成了艦隊的司令官。美國在進行那樣的大作戰之際，還在躊躇於人事異動，這也是這次大海戰敗北的原因之一。

・美國棋手的慌亂・

阿部：敵方的弱點不是一下就可以克服的，但是以後他們將怎樣作戰，却值得我們注意。自從不沉戰艦被炸沉之後，再造大軍艦，特所謂大艦巨砲主義以囊括世界，那樣的好夢是不做了。時代不同了，現在他們開始注意作戰之機動性一點。誰的空軍强大，誰就可以決定大部分戰局，他們是這樣想。就在日本，作如是想的也似乎頗不乏人。我是一個門外漢，但是我總覺得：這好比下棋一樣。不管車多有用，馬多有用，結果總看下棋者的一隻手。下棋的若是名手，即使只有幾隻「卒」，也不難渡楚界，直取「將」首。日本藉航空部隊以炸沉英美之不沉戰艦，這是因爲日本是名手之故。美國不圖之於下棋手段之鍛鍊，而一味夢想多拿幾隻「車」呀「馬」呀出來哄人，那是多麼愚蠢的想法呀！美國這樣做，自有牠不得已的苦衷，但是我們切不可對這一點予以過高評價。

馬頭 老牌　M. P. SAN & CO. TRADE MARK
馬寶山餅乾公司
本公司貨品本外埠各大公司辦館及茶食糖果店均有代售
（五號聽椒鹽梳打餅乾）
Soda Crackers

廣州僑英夏葛醫科大學婦科女醫師
馮俊英
刮痞　避孕　月經　不孕　精醫婦女
能根治白帶　長流白帶足令身體孱弱百病叢生久不受孕　蓋白帶乃慢性痞腔炎斷非注射服藥灌洗可根除　有特治最合病菌之痞腔腐爛粘膜　一次刮除且能隨即受孕
施用英國RBO廠節育環一次戴上即可避孕不礙經期
前任英國紐斯倫敦醫院主任　曾任惠濟婦科主任　長春及院保產院院長　復旦大學生理學教授
不論任何原因經期愆滯或久晴均能迅速安全　靜安寺路六十四號樓上新世界西首　電話九八六五五　婦科醫院

萬國牙科醫院
醫鑲牙牙　洗牙　口腔外科　兒童齒科　各種電療　拔牙，補牙，矯正牙，
（院址）南京路慈淑大樓五樓五一三號　電話九三一五五
時間　每日十時至六時

靜安寺路一一九號
◎特別大減價今日起◎
摩登皮貨商店
歡迎參觀
犧牲品：呢大衣自二百元起　皮大衣自三百七十五元起
花色繁多　價格便宜　歡迎參觀　爲日無多　欲購請速

聖誕高尚禮品　送者大方　受者實惠
眞善美　用彈性纖維織成　高等純毛內衣　舒適溫暖貼體　堅牢漂亮
固齒靈牙膏　每管可抵普通牙膏四管應用！四倍純精。四倍美味。四倍功效。四倍泡沫。遠東僅此一種。全球無可匹敵。
★本埠特約經理★
冠華南京路　麗華公司　中國國貨公司　新新公司　永安百貨公司　大新公司　美美百貨商店　盈記百貨店　萬利百貨店　合豐百貨號

全家福
食母生　片劑粉劑
全家福　真快樂　胃口好　精神足　食母生　須常服
開胃　消食　滋補　强身
胃口不佳者飯前服數片胃口大開　消化不良者飯後服數片健脾消食　富含多種維他命補腦補血補精神　闔家老少宜常服身强力壯病難侵
信誼藥廠監製

二十四小時治愈淋濁
現代最進步之淋病化學治療良劑
一天霖
信誼藥廠監製

大陸眼科醫院
▲白星眼，迅速可全愈
▲斜眼立刻正，永不再斜
門診時間改爲上午九時至下午七時　診金五元
電話九四八九四
本院專治砂眼，赤眼，白星，爛眼，流淚眼，眼毛倒睫，角膜潰瘍，白內障，胬肉，田螺，虹膜炎，梅毒性，視神經萎縮，疾患，內障，脚氣性，結核性，活動自由假眼，眼皮整形
院長陸頌亞醫師親自應診
院址英租界漢口路六七一號

登記快　照而且好
●備有精美禮券送禮最爲相宜●
王開照相館
南京路三七八號（山西路東）電話九一二四一五
營業時間上午九時至下午六時半

（專翻）契據證明文件　清晰迅速　取價特廉
照相館（冠）（眞）　南京路中冠生園樓上

偉光療養院『戒煙』
戒煙權威　歷史悠久　仿照日本　注意飲食　起居照常　工作辦公　無礙舒適　不知不覺中脫離苦海
總院霞飛路呂班路口四明里21號　電話81013　療養院福開森路勞利育路120號　電話70387

中國瘋病醫院
特設瘋人院　本院創辦廿餘年　信譽昭著　歷年由各省來院已經治愈除根者不知萬計　專治各種風癱麻木　偏正頭痛　口眼歪斜　中風半肢瘋　楊梅瘋　肝瘋　癆瘋　龜背瘋　鶴膝瘋　歇脚瘋　產後成瘋　一切重大疑難痛瘋不能行動　均澈底治療迅速根治
專治神經錯亂　文痴武癲　痰厥偏心　神經衰弱　猪羊癲瘋　特種療法見效神速
總務處愛文義路七五〇號（卡德路朝西）
上海愛文義路七五〇號　中國瘋病醫院　費廉　附設美花園　電話三六八〇三

婦科專家
郭太華女醫師
敝醫師現除白克路舊診所照常門診外特在善鐘路一八二號增設新診所
善鐘路一八二號　門診時間如下　上午十時至十二時　下午二時至四時　星期照常
白克路七三八號　星期日停診
啓事

即將開幕
中山股票公司
徵求優先客戶五十戶，另訂優待辦法，如蒙垂詢，竭誠奉告
籌備期內　報告市情　屆駕光臨　不勝歡迎
電話九三九五四　轉接各部
地址：三馬路石路口　綢業大樓五一六號

惠豐股票公司
專營華商股票　兼收零星股單
地址新康路九〇一號　電話17688　13740　11928

浙江　今天三場　二時半　五時一刻　八時一刻
華雷領銜主演　驚險異常　緊張非凡　自由萬歲　歷史戰爭片
請早購票以免向隅　下午一時半起售戲劵
下期開映　閃電大盜

平安　兩時半　五時半　八時
奧勃陶茂　愛兒拉斯　合演　夫婦之道　文艷香流喜劇
下期開映　中墓人
最後三場　二時半　五點一刻　八點一刻
五彩歷史戰爭巨片　血染山河
明天獻映　黑夜嘯聲

山西　北山西路愛而近路　電話四五七號
王杏花（魏銀鳳）屠杏花
今天（頭）日本　玉蜻蜓
今天夜戲　新編名劇　月夜淒魂
下期新戲「冬」

新光　二時　五時一刻　八時半
領銜主演　陳燕燕　高占非
芳華虛度
三角戀愛　兩婦自作　恰如無異

國聯　電話九六二一六　網羅新片　★五天一換
今天起映　二時半　五時　八時半
無上美妙喜劇　金玉滿堂　第一情節　第一演出
陳雲裳新片陣容　十九起　白雲塔　廿四起　慈母心　廿九起　新婚大血案

辣斐　二時半　五時一刻　八時
瓊裴納　萬里長征
原野大火燒　印度人大圍攻
下期開映　科學女人

（三場）二時半　五時半　八時半
周曼華　呂玉堃　主演　燕歸來
光華　三時　五時半　八時
王次龍　王引　李紅　張氏四俠
月夜奪美　會場決戰

中央　電話九七〇二八號　（三場）二時半　五時半　八時半
薔薇處處開
下期出日
太平橋　三場　二時半　五時半　八時半
顧蘭君　顧也魯　合演　並蒂蓮

新新　今天　二時半　五時一刻　八時
賈萊古柏　琪恩亞瑟　歷史俠艷巨片　亂世英傑
下期開映　五彩片　松嶺恩仇記

明星　青島路口　二時半　五時半　八時半
李麗華　顧蘭君　落花恨
下期開映　復活
大滬　電21989　（三場）二時半　五時半　八時半
陳雲裳　顧也魯　牡丹花下

美社　二時半　五時　九時半
史寶賽屈賽　博士化身
明後天映　好老大
光陸　二時半　五時　九時一刻
卡洛夫　怪人復活
下期開映　大販酒王

卡爾登　電話三九五九三五　三四六六七　專差送票
日戲二時半　夜戲七時半　票價七元　六元　三元　二元
上海藝術劇團演出
今天日夜獻演　描寫上海生活　揭破男女秘密
男女之間　最後五天
李之華編劇　毛羽導演
下期獻演　秋海棠　秦瘦鷗原著小說　費穆　顧仲彝　佐臨　聯合導演

蘭心　藝光劇團演出　訂座電話：七〇一四一四
流綫型喜劇　魏于潛編劇　胡導導演
甜姐兒
小使機謀　亂點鴛鴦譜　十對男女合唱大團圓　笑料山積　妙如猪環　椰姑娘子　即

麗華　送票電話三〇〇六二
盛況不衰　二時半　八時正
應觀衆要求　續演數天
孫景路領銜　歐陽予倩編劇　江沱導演　（中旅劇團全力巨獻）
慾魔
血淚凝成　赤裸戰鬥人

綫寶　修葺休息　三天內部　注意新陣容　新排練戲

新都劇場　電話九〇六三七
日戲二時半　夜戲八點　座價三元　六元
施春軒（領導）
今天日夜公演　三朵花

恩派亞　電話八一〇六二
今天三場　二時半　五時半　八時半
換新節目　香雪海　The International Follies
又來兩大神秘艷戲
比電影更興奮萬倍
慾醫驗人體
中國人嗅啥希奇的的確確奇貨可居
完全粗野作風！

浙東　地址北京路北宋家弄　電話九五二三四
越劇　筱丹桂
今天日戲（頭特）娼門之子
新戲夜　一吻情

皇后越劇院
越劇花衫首席 姚水娟
李艷芳 錢秀靈 竺水招
（今日何府堂會日場暫停）
今天夜場 獻演新編佳作
花燭之夜
（定座電話）九五九一二

現代影劇專校 第十二期 招男女生
三月畢業 介紹職業
●教員：嚴工上 徐萃園 姜明 李君磐 萬籟鳴 王夢石 落葉 張慧雷
●課程：國語 表情 化妝 排練 影劇史 編導學 卡通學 演劇論
●十六日開學 ●晚七時授課
●名譽校長 徐萃園 校長 常少白 教務長 姜明 副校長 范雪如
校址：安登寺路戈登路口 新華郵局30號 詳章備索 附郵函索

自由談

從上海特區的路名說起

達文

初到上海的鄉老兒，要教他記憶上海特區的路名，是常常要鬧笑話的。特區就是租界。租界是中國的領土，租給外國人居留的；因此，這區域裏的行政和一切，都染上外國色彩。就單以路名來說，便充分表現出來。

第一特區以外人之名名路，例如赫德路，西摩路，戈登路等。第二特區以外人之名名路的，例如霞飛路，顧煦路，愛麥虞限路等。比較最難讀而最難記憶的，例如麥特赫司脫路，白來尼蒙馬浪路。

最近上海反英美協會向工部局建議，主張把所有外國人名之路名改換。下文如何，尚未發表。在四五十年前，我國在「自大」的時候，對於外國語，不消說是輕視的。那時，有些英美人為迎合中國人的心理，頗多採用中國人的姓氏。到後來，我國相形見絀，逐漸「自小」了，就反其道而行之，有許多人都以採用外國姓名為摩登了。什麼約翰呀，瑪麗呀，到處可以聽見看見。郵票上，車站上，市招上，貨幣上，以至非譯本書籍的版權頁上，統統中英合璧了。學校裏的課本，除掉國文而外，都拚命讀「原本」了；本國史地也用英文本子了。在這樣潮流之下，就是初到上海的鄉老兒，也樂意屈起舌來說：麥特赫司脫路，白來尼蒙馬浪路了。

就我國記憶上海路名能力來說，對於語言學習的能力實在很高。還很像許多老太婆少奶奶，目不識丁，但是對於馬將牌上的字，卻是一目了然。一般教育家常表示悲觀，說我國文盲太多；其實，這種悲觀是多餘的。如果國人能以認識，記憶上海特區路名的精神，來推行識字教育或義務教育，那麼效是一定有把握的。

拾零

淑英

沒有一個人能阻止歷史的前進，如同沒有一個人能阻止浪的前進一樣。

世界，這偉大的劇場，像廚司一樣，燒着各種菜，它給我們嘗各色的滋味。

一個人不應該把生命寄托在狹小的世界裏，應當用尖銳的眼光，去找尋出被蘊藏的光。

廢的物，我們可以用種種方法利用它，但，廢的人，是一無利用的。

四季糖
專治傷風咳嗽
丙康藥廠出品 公司藥房均售

粵菜權威「南國酒家」印象記

南國佳人

雄視海上……無與倫比……

（一）美輪美奐的建築

[illegible]

（二）富麗堂皇的設備

[illegible]

（三）人材濟濟的陣容

[illegible]

（四）園藝專家的佈置

[illegible]

（五）服務周到的侍應

[illegible]

西洋文明的輸入上海

馮奇

上海和外國通商後，西洋文明的輸入我國，也就由上海開始。

我國之有鐵路，以淞滬為最先。從上海到吳淞，當時名吳淞鐵道。公元一八七六年（光緒二年）五月中旬通車。因一般民衆無知反對，九月初由政府收買，明年十月拆毀。

電報的設置，也由上海開始。一八七七年五月五日，上海電報第一次通電，由李鴻章行轅中通電至製造局，其電文為「行轅正午一刻」六字。

租界自來火的創設，約在一八七四年（同治末年）。到一八七五年（光緒元年）才開始營業。當時稱自來火為地火燈。創辦之初，謠諑紛紜。造謠的人說地火盛行，馬路被灼，熱氣必攻入行人心脾。自來火就是煤氣，日人名瓦斯。

自來火在上海通行數年後，有西人名立德的，在租界創設電燈。當時馬路路燈都用自來火。電燈創辦後，因較自來火為便，故外人首於黃浦灘路裝用。

一八八二年六月（光緒八年），英人比應音於上海創行電話，那時通稱德律風。設南局於十六浦，設北局於正豐街，因經費不够停辦。次年春，徐家滙教堂神甫發起，從該堂通綫到英法美各租界，報告風雨溫度。後來各界漸知其利，就逐漸裝用。西人某便集資創辦公司，正式營業。

經驗

胡若流

經驗是事業的資本，有多少的經驗，做多少的事業。

在一切事業中，經驗與事業彼此成為正比例。經驗的可貴，完全是從勞苦中得來的，如果你是怕吃苦，那你根本也不想得到經驗。

擋得吃苦，才能得到豐富的經驗，有了豐富的經驗，必然能做出偉大的事業！（移酬助學）

風雨同舟

何家支

一一　仇家

陳老太太聽見維城嘴裏吐出蟻墩鎮三個字來，兩個眼珠子直望着維城的臉，說道：「什麼？蟻墩鎮，你是從蟻墩鎮來嗎？」維城和黃龍，誰都不肯疏忽了陳老太太的臉色和說話，看她有些詫異，便想到陳老太太一定是和蟻墩鎮有淵源的。當時維城答道：「太伯母，是的，我們是從蟻墩鎮來的。我們去找一家姓陳的，是禾旁程，程春暉家裏。」陳老太太幾乎忘了自己是病着，忙從籐椅上坐了起來，坐又坐不起來，還是往後一倒，老媽子倒還矯捷，忙搶了一個木棉花的枕頭，給墊在陳老太太的背後。陳老太太喘着道：「誰？」維城道：「程春暉，敢是太伯母也知道這一家。」陳老太太道：「不認得，不過以前我們在蟻墩鎮，聽過這名字，怪熟的。」黃龍站在維城背後，把胳膊往維城背脊上一磕，意思就是說：你得注意。維城道：「程春暉家裏，聽說有一種治心痛的藥，不要人家的錢，我們是去求藥的。」黃龍道：「是的，我家裏一個老娘，害心痛害了十幾年，誰都治不好。聽說程家有藥，就不管是大年初一，趕上蟻墩鎮去了。可是沒有找到，到那裏一問，程家是一片荒地了，地上長着和人一樣高的草，我們倒是白的跑了一回腿啊！我老娘的病，是沒有人能治好他的了！」

黃龍的喉頭，帶出了噓聲，陳老太太忽從眼眶裏掉下了兩行淚，把臉就俯了下去。老媽子道：「把手巾擦擦眼皮，老太太，好端端的在說話，怎麼又難過起來？」陳老太太哽咽道：「我不是為這個，國芳的爸爸沒了，我們的一家是完了。他們先前還瞞着我，怕我聽了會暈厥過去，……」（二四二）

馬來敗戰回顧錄（四）

前馬來英陸軍司令 帕雷維爾將軍手記

◆北部菊化之戰◆

本來，菊化地區也不是一個易於防禦的地域。特別對於有着制海權的敵方，是十分困難的。（註）

（譯者註）這正說明我方海上機動部隊對北部菊化加以強大的壓力。

其理由則在主要道路有瓜拉•龍波爾道路及海岸道路二條，此外，還有便於移動的鐵道路。再者，當地種橡皮樹的國子頗多，任何地域都極便於軍隊的移動。另一方面，因為曼爾辛—苦爾安—巴特•巴哈道路上設有主要的飛機場之故，戰鬥勢非在該道路的北方展開不可。為了北部菊化地帶的戰鬥起見，就決定在戈登•倍納特少將指揮之下新設西部軍。該軍的編制大約如此：

澳洲軍（缺少在曼爾辛的一個旅團），印度第九師團。

印度第四十五步兵旅團（新由印度調到）。

最初該旅團戈登•倍納特少將的計劃大概是這樣的：將澳洲軍及印度第九師團配置於綏加馬得北方陣地，在該馬斯北方陣地，則置以小兵力的伏兵若干。印度第四五步兵旅團，在若干澳洲軍砲兵隊的支援下，其任務在於監視海岸道路上茂那河的渡河點。菊化殘餘地區，郡在第三印度軍指揮之下。其司令部設在菊化•巴哈爾。而其指揮下之部隊名目則如下：

在苦爾安•朋措•凱齊兒•巴特•巴哈等地區正從事於各方勤務，再編成中的印度第一師團•在曼爾辛地區的澳洲軍一個旅團。

追擊而來的日軍，不久即與該馬斯地區之我軍接觸。我方伏兵部隊迎頭予以痛擊，收了頗大的戰果。好幾架日本戰車以及前進中的日方許多大部隊，頓時陷於「戰鬥不能」。（註）

（譯者註）我五反田戰車隊就在這時壯烈犧牲了。

但是，正在這時，進擊海岸道路的日軍部隊，突然完成了茂阿河的渡河，乘勝就向守茂阿河地區的我軍攻過來了。為要支援印度第四十五步兵旅團，我方遣了澳洲軍二大隊（一為自曼爾辛地區撤退者，一為自綏加馬得撤退者），後來又追派了最近到着的第五三步兵旅團（即第十八師團）一大隊，使之確保永本西方的安全。又使印度第六，第十五混成旅團自苦爾安向巴特•巴哈移動。由於後方道路的閉塞，我茂阿地區的守備軍突然失掉了連絡，致使綏加馬得地區正在作戰中的主力部隊直接受到威脅。在這情形下，就下了立刻向苦爾安•曼爾辛撤退的命令。這大行動得很巧妙，所以全部隊得以安然撤退，只蒙了極小的損失。新的配備大致如下：

徐記共舞台
愛多亞路 電話八五八八九 八四八〇八
今夜務請早臨
第三集
馬開揚州 寡婦開店 打擂
陳桂蘭大膽表演 秘本 緊要關鍵
絕頂風騷 浪勁十足
宏碧緣
大破羅漢陣 佈景讓還共舞台
特別燈光 僵屍 分外恐怖

中英大補藥
功效偉大 永保健康
能促進各細胞之新陳代謝，增益營養，腦力充足，發揮新精神，作事不覺疲勞，且使食慾增進，容顏豐腴，其他肺癆腺病，萎黃貧血，諸虛百損，服後均有特效，味美可口，老幼咸宜
中英藥房出品

若要做事靈 快服腦腎丁
能補腦•補腎•生精•助力
補力大 奏效速
各藥房公司均售

皇后大戲院（利興公司）
新裝水汀 溫暖如春
廣西路三馬路口 電話九七七七七
座價：三元五角八，十三元八角四，十一元五角四，十元，七元六角九，六元一角五，四元六角一，娛捐在外三成，上午十時售票
特別情商最後二天
今天七時開鑼夜戲：張德祿 張月亭 陽平關；麒麟童 高維廉 特煩優勝 天雷報；王蘭芳（王婆）麒麟童 張淑嫻 李長山（鄆哥）曹四庚 楊寶童 劉韻芳 最後一次機良莫失 武松與潘金蓮
特別情商 最後一天 煩演佳劇
明天（七時開鑼各界早臨）夜戲：張慧聰 張月亭 王雲甫 汪玫珽 大溪皇莊；麒麟童 裘盛戎 張淑嫻 最後一次雙齣佳劇 宋十回 坐樓殺惜 活捉三郎；劉韻芳 麒麟童 張德祿 張淑嫻 葛次江 最後一次合演聯珠璧 斬經堂 經堂殺妻 棄寨歸漢

天蟾舞臺（茂蔭公司）
水汀開放 溫暖如春
電話九〇五六〇 九〇五六一 電話專差送票
今天七時開鑼夜戲：楊寶森 王泉奎 李寶奎 賈松齡 羅榮貴 洪羊洞 三星歸位；鄭冰如 李金泉 儲金鵬 全本 活捉王魁 母女求籤起書房活捉止；班世超 金山寺 代打出手
明天七時開鑼夜戲：楊寶森 王泉奎 鄭冰如 賈松齡 林秋雯 李寶奎 曹世嘉 一捧雪 過府 搜盃 法場 審頭 刺湯；鄭冰如 通力合作 儲金鵬 鴛鴦淚 悽絕人寰 無上悲劇；班世超 蘆林坡；劉硯亭 儲金鵬 取洛陽

更新舞台
定座電話 專差送上 九七一七一 二七〇三九
今天夜戲 全體名角：王玉讓 高德松 鬧江州；周又宸 梁慧超 連營寨；慈少泉 沈延齡 李春洪 劉崇義 秉公道；田菊林 關德咸 杜富隆 周 鳩 潘 正必 全部 金玉堂春 監會團圓止…嫖院起
明天夜戲 避免擁擠 請先訂座：李洪春 劉文魁 趙嵩樵 出場為序 長沙戰；梁慧超 王玉讓 挑滑車 代下書；周又宸 金少臣 關德咸 放曹 捉；李秀英 田菊林 杜富隆 慈少泉 李盛佐 活捉王魁

黃金大戲院
電話八一〇四一一四號 地址 八仙橋愛多亞路
座價：三元三角五，十一元三角二，七元二角五，三元五角，二元一角七，六元七角八，四元八角六，在外捐稅
臨別紀念有紙四天
今天（七時開鑼）夜戲：曹雪芹 絨花計；閻世嵐 嘉興府；高雪樵 李克昌 失街亭；韓金奎 空城計；邱玉成 斬馬謖；貫盛習 袁世海；程硯秋 顧珏蓀 張春彥 孫甫亭 吳富琴 芙蓉草 曹二庚 全部 鴛鴦塚（哀艷沉痛淒涼絕頂）
明天（七時開鑼）夜戲：邱玉成 曹雪芹 投軍別窰；高雪樵 朱寶康 驟車戰將；貫盛習 袁世海 程少餘 賀林宴；程硯秋 劉斌崑 顧珏蓀 孫甫亭 吳富琴 韓金奎 芙蓉草 張春彥 全部 鎖麟囊 唱作繁重情節曲折新穎深表無上佳構 臉譜出色刻劃

大舞台
定座電話 九〇〇二〇 九〇〇二〇
林樹森 衛香亭 蓋叫天 獻
定座如雪片飛來
今夜公演後部 第四集 洪水 孤村草舍
一九四二年新光從水底發明 瀑布大雨可怖 稱妙影 奧妙無窮 佈景種種美觀 並稱特殊
俠女伶巧救鬟婢 歐陽德戲耍胡老 一對寶貨愈出愈奇 越做越滑稽 三盗珍珠履 李仲林大獻身手
神怪劍俠傳
侯華璧 老英勝 怒探斷峯澗 林樹森表演

銀門劇場
地址 新世界
定座電話 九〇六七二
精神滑稽滑稽滑稽精
笑亭 程 揚華 裘 李竹庵 演導
今天第一百四十場
二本 小山東到上海
震動藝壇 不朽傑作 此時不樂 更待何時
注意 三本 小山東 默演 日期
時間 日場三時 夜場八時 座價 元 三五元

天宮
廈門路二馬路口 電話九八一七九九
座價 四元 六元 時間 三時 八時
上午十時開始定座 電話購票專差送上
唯一滑稽紅星 江笑笑
任咪咪 周柏春 姚慕雙 笑嘻嘻 鮑樂樂 全體合演
從頭到底 不笑個停
借雨傘 紹興人坐火車 別出心裁 笑話百出 噱頭造反
紅邊通全滬 噱天噱地 笑痛肚皮

龍門
愛多亞路 一六六號 電話八六一七五
今天日夜戲 尹桂芳 全 傅 玉環 連演公戲
歐陽翩編導 如此青年 一悲劇一
下期新戲 劉天翔編導 荒 家庭悲劇
明日日戲 紅紫 烈馬

璇宮
浦東大廈
座價 二元 三元 六元
日夜 二時 八時 起
昨天至今 客滿 悲劇 薄命女兒
宋超編劇 嘶聲淚迸 天涯導演 排場最大
下期偉劇 名優恨

大中華
電話 九〇九〇一
日 二點半 夜 八時起
座價 二元 四元 六元
今天 小筱天 今天越劇 新編 燕子 徐文演 月珍 演 閻
石榴裙下 壽慶 蟲鶴 已擬 攻 羅 愛雲 巧成 拙
下期新戲 血染綉緞

大新遊樂場
◀大京班▶ 粵 王(日) 黃 飾 鐵 弓 緣 張 彬 賀 功 忠 三 十 鮑 月 二 孫 悟 空 (夜)
同興女子越劇社 天華 麗 艷 秋 陳 錢 鴻 聲 (日夜)劇著名佳
友聯歌舞團 朱 蕙 麗 領 導 中西少女數十人 日夜表演藝術歌舞
滑稽冠軍 包一飛 准本月十六日登台
中華有聲電影 美英影業公司巨片 主演 返魂香

分類廣告
中報 電話 九三二四八 接洽
特種分類廣告 每天每行 一元 四角 起碼 二行 廿字為限
普遍 精美 贈送 拍紙簿

白濁專家 西醫 姚佳禎
本醫師專治白濁 二十餘年 屢在申報新聞報登載 並由上海市衛生局發給證書 證明 有效 根除病源 不復發 診所 新橋 六馬路口 電話九二六七五 治症 迅速 不腹痛 永愈

慧芳鑒
汝自上月間赴錫乃云未到達 迄今音信全無 四處探聽竟無下落 未知汝在何處 汝母焦灼萬分 盼汝速回 家中一切均好 以慰依閭之望 如見報即立回 勿使汝母親友盼望 汝有病痛 可來信說明 不止 汝亦已娶汝母 不必顧慮 三思 孫姓下

鳳樓兒覽
汝自上月間赴錫 迄今音信全無 汝母焦灼萬分 盼汝速回 見報即立回 勿以為念 芸芳啟
招尋

鼻 凹
鼻樑軟骨補高無痛不開刀 完全成功 保證永不低落 停止蛀洞 斷全手術 體弱多病 早日實行 清除 內部 病 過 多子 喜 生 發 炎 以 可 診
健美整形 院 一次 手術 200元 200元 減 收 半 費 以上 每 一 次 耳 鼻 各 部 費 100元
對面靜安寺路 749號 大華大樓三樓 浦東大樓移此

徵求牙科器械材料
Unit 牙椅 電車 及各種 應用 牙科 材料 等 數 量 不 論 低價出讓 函本報信箱第九六六號 接洽 即 送 信 名 稱

月經
徵女病家 大華戲院對過 靜安大樓 232 中國婦科病院

徵求 外國 複寫紙 及高等 文具
南京路 四〇號 二文行 達電話 九一七五 七一

全滬高價徵求獨一
照相機 收音機 縫衣機 顯微鏡 望遠鏡 測量機 算賬機 手提唱機 電風扇 打字機
鐘表 六合公司
西藏路一班 呂宋路口 電話 82662

現金徵求 照相機
●出價最高 ●不論何種 ●徐家匯 康泰時 禄來福來 ●祿來可得 依康 蔡司 ●細而丁 尼可那
具勒路 42弄 貞祥里 27號 黃君 12時至6時

徵求 託售
電話34522
歡迎寄售 收音機 電唱機 照相機 手錶 飾物 金筆 高級化妝品 皮衣 手套 他日常用品 可預支貨款 詳章備索
同孚路三九 三友託售商行

專門代客運柩
保證安全迅速
本社專門代客運柩 凡在國內沿鐵路各站 均能往返於各界 委託 信譽卓著 有口皆碑 如蒙委託 請撥 電話八三五九 臨貝勒路三百弄一號 或 後門三七〇號 接洽無任歡迎 本社
尚有分類廣告轉入第八版

營業
出門教日語
通消遣飛路八三號弄十一號 五號 電話 71668

待聘
畫家待聘 青年天賦豐厚 經驗充足 現任某職 考之或摹 精通繪畫 願任 專職均適宜 漫畫廣告等 皆能勝任 商店 用會話 取價廉 意在友 職員晚間補習 實 信 武定路太和坊 100號黃君轉

招考練習生
茲有某殷實商行欲招練習生數名 年齡十七歲起 學歷初中以上 身體強壯 能吃苦耐勞 無不良嗜好 自由車 需無保證 須附最近二吋半身免冠像片 二張 件可 詳 歷 投函 本報 信箱 969號 合則 函知 面試 不合概不通知

招請雜糧職員
茲有某雜糧行 須經驗豐富 勞苦耐勞 待遇從優 函附照片 請 浜路六一號 李

招請賬席
茲有本市某五金號 及批發字號 每月薪金 野心 不限 內地 各級 百貨 華洋 熟悉 招請 賬席 一位 須 經驗 豐富 待遇 從優 函述 詳細 履歷 本報 信箱 第九六七號

招請呢絨跑街
招請呢絨跑街一位 須熟悉各呢絨莊 與各字號 合 從豐 將詳 履歷 寄申報 信箱 第951號

聘請營業職員
名產 茲有相當 推銷 及 經驗 於 各 商 行 均 有 信 譽 者 自 對 高 待 遇 從 優 請 投 函 本 報 信 箱 九 六 五 號 詳 函 應 聘
聘請華籍女子事務員一名 年齡二十三歲之 中學程度或同等學力 略通日文 專任抄寫工作 待遇從優 願應聘者 請持履歷書 下午一時至四時 臨北蘇州路三九〇號 日商兄弟貿易公司 親洽

聘請機械工程師數名
自問有實際工廠經驗 及 攜 履 歷 書 來 中 央 造 幣 廠 試 新 俸 從 優 打 樣 員 無 實 際 經 驗 者 請 勿 來 試 大 陸 鐵 工 廠

徵求
新中廠 燈塔牌 色素汞 舊眼藥 請 南京路518 朱君 函
徵求廢紙 舊報 天潼路 668號 任何 散 廢 紙 零 紙 投 函 孫 柳 君 即 趣 洽 收

徵求機器廠
小型機廠或有完好車床 鑽床 等 出讓者 請 函 重慶路三一一五號 丁君

較高租金徵住屋
一間 兩間 如有一間可供租 者亦欲 簡單寫明地址 寄申報館信箱 955 即來洽 金毛保人

徵求杭州及南市小市房
如有出讓請函知 西門路西門里四十三號 程君 或電話 七〇五七六

徵求大住宅
地址 法租界 公園附近 房屋 精美 光綫 充足 裝修 完備 須有花園 草地 為合格 如有出讓者 請投函 本埠郵政信箱第二一三三號 合則約期面洽

徵綢莊屋
茲欲徵求綢莊 樓房 或 客 堂 以 三 馬 路 北 京 路 浙 江 路 河 南 路 之 間 為 最 相 宜 地 點 須有 電話 如 有 上 開 房 屋 出 租 或 出 讓 者 請 函 新 閘 路 六 八 號 或 電 話 三 三 三 二 四 三 二 顧 洽

徵求各種絨線
大新絨線號
總店地址 四川路 一九 電話 一八二 分店地址 同孚路 三四六八 電話 三七八二號
磅數不論多少 如願脫售 請駕臨面談 或電話接洽

分類廣告

（接第七版）

申報特種分類廣告 電話撥接九三二四八 普通減價 精美贈送 拍紙簿

每天每行二元 四天登起 廿日為限

營業

大華行 同孚路大中里一六二號 TEL. 34854 出售

恩愛吐爾 阿邦同 桂格麥片 司德各洛 派克吐司 所羅門 古露精吐 合力腦丸 阿特而所 蘇格蘭 保衞士 百浪多息 Brand's 雞汁 12c.c. Examen 徵求 安樂 拍地 根針

泰康西藥公司 江西路恒業里二號 TEL.18923

◀徵求▶ 紅色補丸 安樂根 蓋世維雄 新六〇六 ...

◀出售▶ 安特維雄 ...

永民西藥行 96608 代客買賣各種西藥 信用可靠 行情準確

特價徵求 ……… 蓋世維雄 安達綠 消治龍 大健鳳 ...

◆◆出售◆◆ 各種針藥 成批歡迎 同行採購 客幫批發

三馬路大沽路三號二樓 協興銀行大樓七號 網石東 對面

華昌藥品公司 天津路二百六十號 電97635轉

買賣 奎寧精 糖精 ◀徵求▶ ...

永源 Tel 10713

◀徵求▶ 消治龍 可拉明 酒精 ...

◀出售▶ 米太賓 英男兒 可阿古 ...

中庭 貿易總號公司 二馬路大舞台東六四五 T.94957（永安公司後面）

八卦丹 糖精 萬金油 仁丹 人丹 龍虎 東洋 鷓鴣菜 奎寧

三輪貨車 徵求

興昌 83257 萬金油 八卦丹 糖精 奎寧 鷓鴣菜 北門老街三號B 盛昌 ...

徵求 小牛肝液 Hepatrol Or Olivier-Cabine 永興洋行 ... 電話一九二八九 ... 大沽路三號 老六馬路 ...

民益 特價徵求 散裝原裝 消治龍 ... 出售 S.M.T. Te36801 ...

廠售 消治龍片針 捷足先得 電話 ...

第一 首創 電話 30189 接轉 上海三輪客車

▲日夜服務▼ ▲隨叫隨到▼

一站…派克路二十四號 二站…愛多亞路南京戲院東 三站…戈登路美琪戲院隔壁 四站…仁記路六十三號 五站…戈登路大都會舞廳 六站…愚園路伊文泰舞廳 七站…同孚路二七弄 八站…靜安寺路海格路口

專打省燃爐灶 ▲代客設計 如欲打省燃爐灶 水問題解決 口成都路 號電話 ...

收買 洋燭 純碱 燒碱 白蠟 肥皂 電話九四一九九 ...

道契文件照相 如照相館 ...

評命 紫薇斗數 袁希濂 ★代收件★

無綫電 到府修理 ... 無線電 出門修理 ...

真善美無綫電修理大王 ... 一經修理保証滿意！

無線電 當面修好 ...

鐘表 修理 ...

打火機 修專 ...

專修襯衫 大衣反新 ... 86638 電話接送

染皮鞋 ...

收買包車 輪做搖籃 ...

古玩字畫 珠寶翡翠 ...

鐘表行 吳天興 ... 電話61374

專收 上等 木器 98672 90179

首創 專收紅木 ... 出價比衆抬高 ...

專收 木器 聯合收買木器社 96086

床 木器 鐵銅 電話轉接 85280 直接收買 出價頂高

重價收買 木器 鐵銅床 82374

重價專收 舊鐵銅床

出價最高 專收舊買鐵銅床 電話轉接 36495 美興床廠

重價收買 鐵銅床 電話通知 38055

高價收買 中西木器 皮貨西裝 火爐銀箱 鋼琴地毯 打字機 照相機 縫衣機 顯微鏡 電話 61579

最高價收 舊貨 電話 38955 ...

大成提莊 重價收買 西裝皮貨 毛毯 車毯 鐘表 鑽石 ... 84948

華昌衣莊 專收綢緞呢絨 四季衣服 細毛皮貨 ...

長昌衣莊 ...

和昌衣莊（老店）...

永大提莊 高價收買 粗細皮貨 ...

專收 西裝 ...

收買 西裝 ...

西裝 ...

重價收買 皮貨 舊貨 38245 海格路104號電話

出售

今日出版 新農業冬季號 中國農業書局 ...

安達寄售行 ...

永亨公司 冬季大減價 一切都廉！廉過一切！ 廿天 特價一斑

雙妹牌雪花膏	$ 9.00
大的白衣人香水	$22.00
可的香粉	$32.00
352針拚絲舞襪	$13.00
高亭真羊毛舞襪	$65.00
加厚棉毛衫	$16.00
公和金印TK棉毛衫	$31.00
厚絨衛生衫	$22.00
414正號鐘牌毛巾	$ 6.40

廣西路三三十號 南京路南 電93825 由皮少耐路口樹新里進出

華工機器廠 廠寶 要買精良製造的"兩面光"棉毛機 "黛莫魯"機 織造汗布絨布機及各種針織機器 請到上海 華工機器廠 上海法租界民國路五〇八至五一〇號 電話八一七一〇五

漆布 ...

兩用防空檯燈 ...

防空黑布 罩燈 常青嗶嘰 ...

朱品齋 始創老牌 止咳化痰 梨膏藥 ...

更表 廉讓 ...

哥倫比亞 電唱機 金茄克表 ...

存貨來路 刀叉箱 大批大菜刀 求現 ...

廉讓 英國三用孩車 ...

大炭結 ...

各大百貨商店均有出售

僱條可愛人人歡迎

甘草 BERLINBLUE 廉售 ...

五洲 超等 皂頭 ...

馬車（連馬）出售 ...

廉讓無線電 ...

出售 白影廢片 ...

廉讓 Longines ...

體溫計 ...

七石缸 念只廉讓 ...

箭刀皂 固本 ...

芙蓉 廉讓野鴨絨被 ...

車床出售 ...

廉讓 ...

車胎底出售 ...

自由車

三輪客車

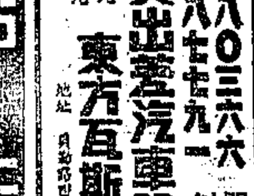
萬輪公司 ...

天一車行 贈送 磨電燈及照會零件 ...

同昌車行 雲南路南京路口 ...

讓痛 跑車 ...

售廉 汽車 奧司汀小汽車 ...



東方瓦斯汽車公司 高價出讓汽車服務全市 ...

招生 成功學校 W.I.Hamburger ...

中華會計學校 ...

新聞採訪 國文英法個別教授 ...

飲食 山芋 ...

大義號 南貨海味 ...

通大新 炒米粉 黃糰子 奶糕 豆粉 電話 37630

猪油 香腸 ...

首創老牌 價廉物美 猪油 新大油行 ...

猪油 大衆油行 電話 91741

猪油 震泰油行 電話 36779

猪油 三興油行 ...

電話 32666 梅林醬油 ...

贈送日曆 大衆醬油 ...

贈送精鹽 醬油 ...

拍賣

東亞拍賣行 ...

大華拍賣公司 ...

中央公證拍賣公司 ...

髮機 燙髮機 ...

魯意師摩洋行 ...

禮拜二 上等傢俬 紅木器俱 ...

房地產

滬西 空地出售 ...

高尚空洋房及空地出讓 ...

上等基地廉售 ...

無錫市房地產出讓 ...

開店市房廉價出售 ...

杭州房地產 ...

高尚住宅出售 ...

新屋出售 ...

花園 ...

痛讓 出售 ...

召盤 ...

召頂 ...

招頂 ...

召租

新造店面及公寓出租 ...

召租 ...

新建高尚公寓 ...

聲明

盤啟事 ...

同啟 ...

盤聲明 ...

告 孫其敏律師代表協和地產公司撤銷與大來地產公司上權承受地上建築物公告 ...

張光恒律師代表俞虎臣龍華路地產為承買徵詢 ...

公告

陳懋宣律師證明 ...

同居脫離 ...

事務所 ...

脫離兄弟關係啟事 ...

遺失

遺失權柄單啟事 ...

遺失聲明 ...

遺失股票聲明作廢 ...

遺失聲明 ...

遺失存印鑑 ...

遺失圖章 ...

醫藥

五康藥行 ...

膏滋補藥 ...